

EL CORREO GALLEGO

EL FERROL DEL CAUDILLO
General Franco, 152
Telf. Administración 4069
Redacción, 1388

Diario de la mañana — Decano de la provincia
FUNDADO EN EL AÑO 1878
Depósito legal - C. 7 - 1958

SANTIAGO DE COMPOSTELA
Pregantón, 29
Teléfs.: Administración, 1427
Redacción, 1277

Martes, 3 de Enero de 1961

Año LXXXIII

Número 27.163

Precio: 1'50 Ptas.

La SEATO halla pruebas "circunstanciales" de la intervención comunista en LAOS

Norteamérica aumenta la capacidad de su puente aéreo en el Pacífico

BANGKOK, 2. — El Consejo de la Organización del Tratado del Sureste Asiático (SEATO) ha celebrado una reunión especial para tratar de la situación en Laos y ha encontrado "pruebas circunstanciales" de una intervención comunista en este país. La reunión, convocada por Estados Unidos, ha durado una hora, pero no se ha hecho a su término ningún anuncio sobre si está siendo proyectada alguna acción directa de la SEATO en Laos.

Terminada la conferencia el secretario general de la organización —entre cuyas ocho naciones no figura Laos— ha dicho a los periodistas que "la situación es muy grave y que existen pruebas de una intervención comunista por tierra, aunque no se sabe cual sea su importancia y su extensión". El citado secretario, Pote Sarasin, añadió, por otra parte, que no hay duda de que gran cantidad de armas ha sido enviada por vía aérea, mediante aviones rusos, a los guerrilleros del Pathet Laos y al capitán Kong Le.

Sarasin dijo también que si la situación lo exigiera, el consejo de la SEATO volvería a reunirse mañana, y que, en caso contrario, lo haría pasado mañana, miércoles, pero se negó a contestar la posibilidad de que sea convocada una reunión de ministros de Asuntos Exteriores. Los países miembros de la SEATO son Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, Australia, Nueva Zelanda, Pakistán, Tailandia y Filipinas.

Respondiendo a preguntas de los periodistas, el secretario general de la organización dijo que hasta ahora no se ha recibido ninguna petición oficial de ayuda por parte del Gobierno laosiano. Por su parte, el ministro tailandés de Asuntos Exteriores, Thanet Joman ha dicho que las acciones comunistas en Laos constituyen "indudablemente, un caso de agresión" y violan el acuerdo de Ginebra y las leyes internacionales. Agregó que los comunistas están tratando ahora de intimidar al pueblo laosiano después de haber completado la ocupación de la estratégica Xieng Juang desde la cual pueden atacar fácilmente la capital regia de Vientiane Prabang. Efe.

Probable dimisión del Presidente De Gaulle

Si el referéndum no refleja un apoyo decisivo a su política argelina

PARIS, 2. — Los periodistas franceses consideran el discurso del presidente De Gaulle como una advertencia de que el general puede dimitir si el voto de la nación no arroja un "sí" unánime a su política argelina en el referéndum del próximo día ocho.

Con la seguridad de que los argelinos europeos votarán "no" y el voto indeciso de los nueve millones de musulmanes del territorio, una asistencia masiva de los partidarios de De Gaulle en la Francia metropolitana cobra nueva importancia en vista de su advertencia.

El "New York Herald Tribune" en su edición de París, estima que si un treinta por ciento de los electores se

KRUSCHEF ABOGA POR UNA CONFERENCIA INTERNACIONAL

ESTOCOLMO, 2. — El primer ministro soviético, Kruschef, ha pedido la convocatoria de una conferencia internacional para resolver la cuestión de Laos.

Hablando en el curso de una recepción celebrada en la Embajada de Cuba, en Moscú, con motivo de la celebración del Año Nuevo, dijo:

(PASA A SEGUNDA PAGINA)

Ben Gurión, dispuesto a dimitir

TEL AVIV (Israel), 2. — El jefe del Gobierno israelí, David Ben Gurión, ha declarado que está decidido a presentar su dimisión en los próximos días. Su dimisión supondría la caída del Gabinete de coalición que ejerce sus funciones desde hace un año, pero los ayudantes de Ben Gurión indican que sólo una revocación de la decisión del Gobierno sobre el "asunto Lavon", puede inducirle a continuar al frente del Gabinete.

Hace una semana la mayoría del Gobierno aprobó las conclusiones de una comisión ministerial por las que se abstuvo a Pinhas Lavon, ex ministro de Defensa, de cualquier responsabilidad por haber ordenado, hace seis años, llevar a cabo una operación de seguridad que resultó un gran error. Ben Gurión no votó, pero criticó no sólo la aprobación de las conclusiones sino también los métodos de la investigación. — Efe.

Cumple un bienio el régimen de Fidel Castro

Desfile en masa de fuerzas militares

Reacción cubana ante "una inminente invasión norteamericana"

LA HABANA, 2. — Las fuerzas militares cubanas han desfilado en masa conmemorando el segundo aniversario de la revolución. Piezas de Artillería, cañones anti-aéreos, centenares de vehículos militares y Jeeps llenos de soldados armados y paisanos recorrieron las calles principales de la capital.

Los comentaristas de la radio y de la televisión pidieron a todo el mundo que acudirían a presenciar el desfile, intercalando entre sus llamamientos los lemas "Cuba sí, yanquis no" y "abajo el imperialismo norteamericano". Efe.

abstiene y sólo un setenta por ciento de los votos emitidos es aprobatorio significaría que menos del cincuenta por ciento de la votación total había expresado su apoyo al presidente. El conservador "Le Figaro" escribe que con el referéndum del próximo día ocho.

Con la seguridad de que los argelinos europeos votarán "no" y el voto indeciso de los nueve millones de musulmanes del territorio, una asistencia masiva de los partidarios de De Gaulle en la Francia metropolitana cobra nueva importancia en vista de su advertencia.

Felicitación navideña en el Vaticano



La Guardia Noble del Vaticano rodea con filial devoción a Su Santidad el Papa Juan XXIII, que imparte entre ellos su bendición y la tradicional felicitación navideña en vísperas de Año Nuevo.

do el segundo aniversario de la revolución. Piezas de Artillería, cañones anti-aéreos, centenares de vehículos militares y Jeeps llenos de soldados armados y paisanos recorrieron las calles principales de la capital.

Los comentaristas de la radio y de la televisión pidieron a todo el mundo que acudirían a presenciar el desfile, intercalando entre sus llamamientos los lemas "Cuba sí, yanquis no" y "abajo el imperialismo norteamericano". Efe.

abstiene y sólo un setenta por ciento de los votos emitidos es aprobatorio significaría que menos del cincuenta por ciento de la votación total había expresado su apoyo al presidente. El conservador "Le Figaro" escribe que con el referéndum del próximo día ocho.

'Mr. H' acusa a las autoridades belgas del territorio de Ruanda-Urundi

Por haber ayudado a las fuerzas de Mobutu a lanzar un ataque contra las tropas de Lumumba

NUEVA YORK, 2. —(Efe) El secretario general de las Naciones Unidas, Dag Ham-

marsskjold, ha acusado a las autoridades belgas en el territorio de fideicomiso de Ruanda-Urundi de haber ayudado a las fuerzas del coronel Mobutu a lanzar un ataque contra las tropas lumumbistas de Bukava. La acusación está contenida en una nota verbal entregada al representante permanente en Bélgica en la ONU, Loidan.

(PASA A SEGUNDA PAGINA)

Mensaje de Hammarskjöld a Kasavubu

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 2. —(Efe). — El secretario general de la ONU, Dag Hammarskjöld, ha manifestado que es "intolerable" el uso por el presidente Kasavubu

del territorio de Ruanda-Urundi, administrado por los belgas, para realizar operaciones militares en la provincia congoleña de Kivu.

El secretario general, en la víspera de su partida hacia el revuelto país africano del Congo, ha hecho pública una serie de cartas intercambiadas entre él, Kasavubu y el representante belga en las Naciones Unidas.

Al referirse a la utilización de Ruanda-Urundi como vía de transporte para las tropas congoleñas, Hammarskjöld dijo: "Sucesos tales como los que recientemente han ocurrido en Kivu y Bukavu, son, naturalmente, intolerables."

Añade, en un mensaje enviado a Kasavubu, que "no existe excusa para la arbitraria acción llevada a cabo por el Ejército nacional congoleño".

"Ha llegado la hora en que usted —sigue el mensaje— como jefe de Estado, debe hacer una inequívoca declaración que nos permita (a las Naciones Unidas) continuar" las operaciones en el Congo.

NUEVAS BAJAS EN LAS FUERZAS DEL CORONEL MOBUTU

USUMBURA-RUANDA (Urundi), 2. — Por lo menos treinta paracaidistas del Ejército congoleño del coronel Mobutu están siendo asistidos en esta ciudad, según informan los ciudadanos belgas.

Según noticias no confirmadas, un centenar de soldados de Mobutu han sido heridos.

(PASA A SEGUNDA PAGINA)

Fallecimiento de Mons. Wendel

Arzobispo de Munich

MUNICH (Alemania Occidental), 1. — El Cardenal Joseph Wendel, arzobispo de Munich, falleció ayer, poco después de haber oficiado en una ceremonia religiosa celebrada en la catedral de Munich, con motivo de la víspera de Año Nuevo. Contaba 59 años de edad.

El Cardenal Wendel falleció de un ataque al corazón que lo sobrevino, en su casa, a donde llegó procedente de la Catedral. Se sintió indisputado cuando pronunciaba un sermón en el templo, pero continuó hablando a los fieles hasta concluirlo.

El Arzobispo, en el sermón que pronunció horas antes de morir, había dicho a los fieles que el desastre aéreo acaecido en Munich hace dos semanas mostraba a los ojos de los hombres los límites establecidos por Dios al progreso y a la técnica.

El Cardenal Wendel fue ordenado sacerdote en 1927, siendo creado Cardenal en 9 de agosto de 1953 por el Papa Pío XII. Era miembro de la Congregación Vaticana del Consistorio, de la Congregación de Ordenes Religiosos y de la Congregación de Ritos.

La muerte del Cardenal Wendel reduce el número de cardenales del Sacro Colegio a ochenta y uno.

El Cardenal había dicho la tradicional misa vespertina de víspera de Año Nuevo en la Iglesia de Nuestra Señora, que sólo dista unos cientos de metros de su casa. Parecía encontrarse en buen estado de salud cuando comenzó el Santo Sacrificio, pero al poco tiempo se quejó de no hallarse bien. Fue llevado en automóvil a su residencia, donde perdió el conocimiento poco después. Se encontraba a su lado su secretario, monseñor Defregger, y dos médicos fueron avisados inmediatamente, pero el Cardenal murió antes de que estos doctores pudieran llegar.

QUINIELAS

Tres boletos máximos acertantes de 14, jugados a medias

Se reparten 4.770.883,40 pesetas

MADRID, 2. — (Afil). — Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la decimoquinta jornada de Liga del día 1 de enero de 1961:

Apuestas: 5.782.883.
Recaudación 17.348.667 pesetas.
55% de premios: 9.514.766,85 pesetas.
Reparto de premios: 4.770.883,40 pesetas, a repartir entre 3 máximos acertantes de 14 resultados, a 1.590.294,40 pesetas cada uno.

Guillermo Feal
MARMOLES Y GRANITOS
ARTISTICOS E INDUSTRIALES
Avenida del Generalísimo, 176
Teléfono, 2881
EL FERROL DEL CAUDILLO

Comentario de radio

Paris al reciente discurso del Caudillo

Advertencia bastante clara a Marruecos

PARIS, 2. — Radio París dice: Los observadores franceses consideran que las frases del discurso pronunciado hoy por el general Franco, relativas a las cuestiones mogrebina, constituyen una advertencia bastante clara a Marruecos, haciéndole ver que no pueden tomarse actualmente en consideración las reivindicaciones del Gobierno de Rabat, sobre los territorios de Ifni y de Río de Oro.

Según los mismos observadores franceses el Jefe del Estado español ha querido responder igualmente a las críticas formuladas contra el Gobierno de Madrid a lo largo del debate de las Naciones Unidas sobre el problema del colonialismo.

Los comentaristas de París señalan que los párrafos esenciales de dicho discurso son los que ponen de relieve la universalidad del peligro comunista y en particular la amenaza de subversión que pesa sobre América latina y África.

Utilizaron pólvora en vez de nieve en un Belén

TRENTO, 2. — Tres niños que utilizaron pólvora en vez de nieve en un Belén causaron grandes daños en su casa e hirieron a su padre.

Una vela encendida cayó en el Belén que hizo explosión quedando destruida la pared de la cocina de la vivienda, en el barrio de Bosentino, hiriendo al padre. Los pequeños no sufrieron daño alguno. El padre, que normalmente utiliza la pólvora en sus trabajos en el bosque, tendrá que estar hospitalizado tres semanas. — Efe.



En compañía del periodista Olano, el actor Adolfo Marsillach ha iniciado su interesante aventura africana, que consiste en trasladarse a Ruanda, descender en paracaídas y pasar la nochevieja con unos misioneros en la selva. Aquí vemos a Marsillach en el momento de dirigirse al avión, rodeado de amigos que le despiden con significativo alboroto.

VINOS de RIOJA
MARTINEZ LACUESTA
Delegación:
CALLE CORUÑA, 29
Teléfono, 1593
FERROL

Información extranjera

Peligro para la salud pública en Bruselas

Lo suponen los montones de basura existentes en las calles

Hoy se reunirá el Parlamento

BRUSELAS, 2.—(Efe).—El ministro de Sanidad ha declarado que los montones de basura que hay en las calles suponen un peligro para la salud pública.

Como los barrenderos figuran entre los huelguistas el Ministerio ha publicado un decreto especial autorizando a los Gobernadores provinciales para requisar obreros y equipo para la recogida de basuras.

Pierre Walckmeers, secretario general del Sindicato de Servicios públicos, declaró en una reunión de huelguistas: "Si es necesario comeremos pan duro, pero no cederemos."

El partido socialista y los dirigentes sindicales celebrarán esta tarde una importante reunión para planear la táctica a seguir y reuniones en toda la nación mañana, día en que se reanuda el debate en la Cámara de representantes sobre el proyecto de austeridad del Gobierno cuyo objetivo es contrarrestar las pérdidas del Congo y al que se oponen con todas sus fuerzas los huelguistas.

El presidente del Consejo de Ministros dice que ha habido pequeños actos de sabotaje en los ferrocarriles durante el fin de semana pero añade que ha habido un ligero aumento en el número de trenes en funcionamiento.

En Namur, uno de los principales centros de la huelga y en Tournai, ha habido es-

caramuzas entre los piquetes de huelguistas y la Policía.

El partido socialista anuncia en una declaración que en los últimos días ha habido treinta detenciones en Charleroi. Pero en Lieja una manifestación de 1.600 huelguistas recorrió las calles principales de la ciudad sin que hubiera incidentes.

BALDUINO CONFERENCIA CON SU PRIMER MINISTRO

BRUSELAS, 2.— El Rey Balduino ha conferenciado con el primer ministro, Gaston Eyskens, y con el ministro del Interior, René Lebrun en el Palacio de Laeken. Esta ha sido la segunda reunión del monarca con el jefe del Gobierno desde su regreso de España.

Mientras tanto, los socialistas continúan organizando sus manifestaciones de mañana, día en que se reanuda en el Parlamento el debate sobre la ley de austeridad. En Bruselas, la manifestación está señalada para las 10 y media de la mañana, partiendo de la Casa del Pueblo. Frases de "al Parlamento el 3 de enero" han aparecido en las paredes y algunos temen que, efectivamente, los manifestantes intenten penetrar en la zona que comprende el Palacio Real, el Parlamento y algunos Ministerios y en la que se encuentran permanentemente prohibidas las manifestaciones políticas.

Los últimos datos indican que los detenidos durante el fin de semana han sido 65 y que varios de ellos eran comunistas franceses que inmediatamente después han sido puestos en la frontera.

Una completa calma se ha extendido durante todo el día en Bélgica entera, pero los observadores temen que mañana surjan incidentes que pudieran llegar a ser graves.—Efe.

La SEATO halla pruebas "circunstanciales"

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) tivo del segundo aniversario de la subida al Poder de Fidel Castro, Khrushchev, dijo que esta conferencia debería seguir las mismas directrices de la que se celebró en Ginebra en 1954 y que la tarea de la comisión internacional sobre Laos debería ser renovada.—Efe.

MEDIDAS DE PRECAUCION DE LAS FUERZAS NOROCCIDENTALES EN EL PACIFICO

WASHINGTON, 2.—El Departamento de Defensa anuncia que se "están tomando medidas de precaución normales" en la zona del Pacífico en vista de la actual situación en Laos.

En respuesta a preguntas de los periodistas, un portavoz del Departamento declina concretar que unidades y equipo estaban alertados por las medidas.

En una breve declaración del Departamento ha dicho: "En vista de la actual situación, en Laos estamos tomando medidas de precaución normales, para aumentar la preparación de nuestras fuerzas en el Pacífico, incluyendo las medidas para aumentar la capacidad de un puente aéreo del mando del Pacífico.—Efe.

EISENHOWER CONFERENCIA CON SUS COLABORADORES SOBRE LA SITUACION EN LAOS

WASHINGTON, 2.—El presidente Eisenhower ha conferenciado con el secretario de Estado, Herter, el subsecretario de Estado para Asuntos Políticos, Livingston Merchant, el secretario interino de Defensa, James Douglas, el presidente del Estado Mayor Conjunto, general Lammitt, y con el director del servicio Central de Información, Allen Dulles, para tratar de la situación existente en Laos.

Un portavoz del Departamento de Estado ha anunciado que el titular Herter se entrevistará esta tarde con su sucesor, Dean Rusk en el Ministerio.—Efe.

PETICION DEL GOBIERNO FRANCÉS

PARIS, 2.—El Gobierno francés ha hecho esta noche una declaración pidiendo a las potencias occidentales que ayuden a res-

tablecer la unidad interna de Laos, declaración en la que se afirma que el conflicto entre las facciones en pugna estaba degenerando en una guerra civil.

El comunicado dado por el Ministerio de Asuntos Exteriores francés dice: "Es urgente que las potencias occidentales emprendan conjuntamente una acción que facilite en Laos el retorno a la unidad territorial del país y la no interferencia de las potencias extranjeras, condiciones ambas necesarias para la pacificación".

Y a continuación añade: "Los hechos de desaparecer, el conflicto entre las autoridades del Vietnán y el Pathet Laos o sus asociados, está degenerando en una verdadera guerra civil, con todas las consecuencias que de ellos pueden resultar en el plano internacional.—Efe.

NO HAY ACUERDO TODAVIA ENTRE LOS TRES GRANDES OCCIDENTALES

WASHINGTON, 2.—Francia, Gran Bretaña y los Estados Unidos continúan sin llegar a un acuerdo en cuanto a la forma de tratar la delicada situación que se ha desarrollado en Laos. Tal parece ser el estado de la cuestión mientras continúan las consultas entre los representantes franceses, británicos y del Departamento de Estado.

La única diferencia entre los Estados Unidos y sus aliados se refiere a la puesta en marcha de nuevo de la comisión internacional de control (compuesta por tres naciones) establecida en 1945.

La India ha propuesto que la comisión (de la que forman parte India, Canadá y Polonia) debe ser restablecida para encontrar un medio que ponga fin a lo que actualmente ocurre en Laos. Gran Bretaña se declara partidaria de esta idea, siempre que sea aceptada por el príncipe Boun Oun, primer ministro laosiano, derechista. Pero Norteamérica se opone a este restablecimiento sobre la base de que en el pasado había tenido el efecto de favorecer a los propósitos comunistas que a ayudar a restaurar una verdadera neutralidad en Laos.—Efe.

ESTADO DE ALERTA EN LA FUERZA ESPECIAL DE CHOQUE NOROCCIDENTAL EN OKINAWA

TOKIO, 2.—De fuentes militares informadas se dice aquí que los Estados Unidos han puesto en estado de alerta a una fuerza de choque especial, en Okina-

Capítulo de sucesos

Tres niños arrollados y muertos por un tren cerca de Madrid

MADRID, 2.—Otro trágico suceso se ha producido en un paso a nivel en el vecino pueblo de Villaverde y a poca distancia del encuentro de un tren con un autocar.

En el de hoy han sido víctimas tres niños.

En el kilómetro 842 de la vía férrea Madrid-Anfaluca un camión atravesó los raíles y en su confluencia existe una caseta ocupada por un empleado de la RENFE que ha manifestado que no tuvo conocimiento del suceso hasta que no fueron hallados los cadáveres. Estos fueron descubiertos por el maquinista de un tren de mercancías. Dada cuenta a la Guardia Civil del trágico hallazgo comenzaron las diligencias que en primer lugar estuvieron encaminadas a la identificación de los cuerpos. Estos pertenecían a Francisco Bravo Antona, de seis años de edad; Alberto Martínez López, de siete y ambos domiciliados en el número 441 de la colonia de San Cristóbal y el otro a Julián Alberto Salcedo, de diez años que habitaba en el número 454 de la colonia citada.

Al parecer los niños jugaban en la vía férrea y al venir un tren de mercancías se apartaron de la vía y se pusieron en otra sin advertir que también por esta se acercaba el tren correo de Cartagena que, según ha quedado demostrado fue el causante del atropello y muerte de los pequeños.

Con los tres niños arrollados se hallaba también el pequeño de trece años Luis Alberto, hermano del fallecido Julián que resultó ileso en el grave accidente.—Cifra.

DESPRENDIMIENTO DE TIERRAS SOBRE UNA VIA FERREA TORRELAVEGA, 2.—Cerca de la estación de Caldas de Besaya se produjo un desprendimiento de tierras y piedra sobre la vía férrea que, siendo interrumpido el tráfico de trenes que se creó podrá ser reanudado dentro de dos o tres días.

Los viajeros trastorban en autocares entre las estaciones de Los Corrales y Torrelavega. Se teme que los desprendimientos, para que esté dispuesta para dirigirse a Laos si la situación en dicho país empeora.

Los informantes dicen que esta fuerza de choque conjunta, identificada como J. T. F. (Joint Task Force) 116 es un grupo de paracaidistas de combate con capacidad atómica y con completo "autoapoyo". Añadieron los informantes que no estaban en posición de revelar cualquier nuevo detalle sobre la potencialidad de esta fuerza, pero que se supone que en ella se incluye un batallón de "marines" que se encuentran ahora embarcados a bordo de la Séptima Flota.—Efe.

fos continúan y puedan cegar el cauce del Besaya. Veinte minutos antes de producirse el accidente había pasado un tren de viajeros del servicio Santander-Aiar del Rey.—Cifra.

Lumpe un bienio el régimen de Fidel Castro

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) jo de Seguridad, con una copia para el Secretario General.

ZORIN RECIBIO LA COMUNICACION

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 1. (Efe).— El presidente del Consejo de Seguridad, el ruso Zorin, ha recibido la carta de Cuba en la que se pide convocar inmediatamente el Consejo. Zorin ha enviado rápidamente una comunicación en este sentido a todos los miembros del Consejo. Hasta ahora se ignora la contestación.

CONVOCADA LA REUNION SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, (Nueva York), 1.—(Urgente).— El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas se reunirá el próximo día 4 a las 16.30 (hora española) para tratar de la queja cubana sobre una posible agresión norteamericana.

Como se sabe la reunión se convoca a petición del ministro de Asuntos Exteriores cubano, Raúl Roa.— (Efe).

HABLA FIDEL CASTRO

LA HABANA, 1.— (Efe).— El jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro declaró ante cuatro mil personas que celebraban el fin de año que los cubanos lucharán hasta la última gota de sangre si el país es invadido por los Estados Unidos.

En un discurso que duró una hora y cincuenta minutos el dirigente cubano manifestó que los Estados Unidos necesitarían más tropas para conquistar La Habana que las que precisaron para la ocupación de Normandía u Okinawa, debido a las grandes posibilidades de movilización de tropas con las que cuenta su país.

VORAZ INCENDIO EN UNA FABRICA DE AZUFRES

GUADIX, 2.—A media mañana de hoy se ha declarado un voraz incendio en la fábrica de azufres "Acet" de esta localidad, a consecuencia de un cortocircuito que prendió en unos sacos almacenados.

El siniestro adquirió rápidamente caracteres de espectacularidad no habiendo podido lamentar cesgracias personas. En la casa de socorro fueron atendidos con síntomas de asfixia dos operarios de la empresa.

Las pérdidas se calculan en unos tres millones de pesetas. A primeras horas de la tarde el fuego no había sido extinguido. Solo se han podido salvar de la fábrica algunos papeles del despacho, el teléfono, varias sillas y algunos sacos de azufre elaborados.—Cifra.

MUJER MUERTA POR UN AUTOMOVIL QUE CONDUCEA OTRA MUJER

GRANADA, 2.—En la carretera de Pinos-Puente, y en las inmediaciones de la barriada de la Victoria, el automóvil M-174.272, que conducía su propietaria Evarista Roldán Ponce de León, atropelló a María Gómez Hernández, de 32 años, casada, que marchaba con un niño detrás.

Auxiliada por la propia conductora del coche, fue conducida al Hospital Clínico de Granada, donde ingresó ya cadáver. El pequeño resultó ileso y fue recogido por las monjas del referido hospital.—Cifra.

Dos expediciones, en marcha al Polo Sur

CHRISTCHURCH (Nueva Zelanda), 2.— Dos expediciones se dirigen, por diferentes rutas, al Polo Sur, recorriendo diariamente unos treinta y dos kilómetros.

Un grupo científico, formado por ocho hombres, que salió de la base norteamericana de la isla de Ross en Mowmou Sound, el diez de diciembre, lleva recorrido la tercera parte del viaje de 2.300 kilómetros. El grupo lo manda el jefe científico del programa de investigaciones antárticas norteamericano, Cray, utilizando once vehículos adaptados para el viaje.

Un tren tractor que manda el comandante Hovola salió de la estación de Byrd en la tierra de Mariebyrd el ocho de diciembre y lleva cubierta la mitad de un recorrido de 1.200 kilómetros habiendo pasado ya las montañas Horlock.—Efe.

QUINIELAS

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) Alcalá 205, frente a su domicilio; no han visto un partido de fútbol en su vida y ponen los signos al azar. Otro boleto pertenece a Francisco Góngora Fernández y Antonio Bernabé Quesada, de Almería; el primero era panadero, le fueron mal los negocios, se fué a Francia y allí trabajaba en una casa de calefacciones; volvió a Almería a pasar las vacaciones de Navidad y jugó un boleto con su amigo Bernabé, que es cordador de una tienda de confecciones. Este último ha padecido una grave enfermedad y se gastó todo el dinero que tenía; ahora proyecta casarse enseguida. Y otro boleto pertenece al médico-cirujano doctor don Juan Ramón Martín y al barbero Francisco Pamo, que jugaban a medias un boleto, en todas las jornadas desde hace años. Lo rellenaron mientras el barbero afeitaba a su cliente. Alfil.

REPRESENTANTES
con despacho necesitamos. Empresa de Instalaciones completas Comerciales y Decoración. Construcción.
Escribir: "DERECO"
Apartado 303 LA CORUNA

J. M. López Nogueira
Clínica de Enfermedades Mentales y Nerviosas
Rúa del Villar, 37 - 1.º
Tel. 2236
SANTIAGO

Doctor Manuel Garaizabal Bastos
CIRUGIA
EL FERROL
Real, 126. Teléfono, 1739

¿Quiere V. comer bien?
Cantón, 54 y Canalejas, 43
Teléfono 1213.
Visite el restaurante FORNOS
EL FERROL DEL CAUDILLO

IBERIA RADIO
El ECO del MUNDO EN SU HOGAR.
CINCO modelos Quince precios pero una sola CALIDAD.
CASA SIGMA • Sagasta, 14 - FERROL

"Mr. H" acusa a las autoridades belgas...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) un atropello con los soldados de la provincia de Kivu, partícipes de Lumumba, a lo largo de la frontera con el territorio de Ruanda-Urundi.

Los heridos hospitalizados en Usumburo son los supervivientes de unos ciento cincuenta o doscientos soldados congoleños que desembarcaron aquí el sábado por la noche.

Esos después de la medianoche estas fuerzas llegaron en camiones a la frontera y trataron de cruzarla para tomar el campamento de Bukavu que se encuentra en poder de los soldados pre-Lumumba. Estos dispararon contra los de Mchutu y según noticias, no confirmadas, dieron muerte a un centenar. Los heridos han sido llevados a Usumburo.

La situación en Bukavu no está clara pero todo parece indicar que están bajo el control de los lumumbistas. Los funcionarios belgas no hablando de dicha situación, dicen que al parecer por temor a que se alarme la población europea no saben nada. En Usumburo reina la tranquilidad. Efe.

DEZ SOLDADOS BELGAS MUERTOS POR TROPAS NIGERIANAS DE LA ONU

ELISABETHVILLE, 2.— Los soldados nigerianos de las Naciones Unidas han dado muerte a diez belgas cerca de Nyemba, a unos 50 kilómetros al Oeste de Albertville, el sábado pasado, según se anuncia hoy.

El choque entre las fuerzas nigerianas y los belgas que se oponen al régimen separatista de Tshombe se produjo en la misma región en que nueve soldados irlandeses murieron al ser victi-

mas de una emboscada hace dos meses.

Un portavoz de las Naciones Unidas ha anunciado que las fuerzas nigerianas estaban protegidas a unos obreros africanos que trabajaban en la línea del ferrocarril Albergille-Kabaio cuando fueron atacados. Los belgas atacaron con flechas y fuego de escopetas de caza escondidos entre la maleza a lo largo de la línea férrea. Los atacantes cesaron rápidamente al disparar los soldados nigerianos.

Poco después cuando los obreros y las fuerzas nigerianas se disponían a subir a un tren, sorprendieron a los belgas estropeando las vías. Como los belgas parecían dispuestos a presentar batalla las tropas de las Naciones Unidas dispararon cayendo diez belgas.

Añadió el portavoz que ni los obreros ni los soldados nigerianos sufrieron víctimas.—Efe.

Suscribase a EL CORREO GALLEGO

EL SENOR
Don José Fraga Lago
Falleció en su casa de Somozas el día 28 del pasado mes de Diciembre después de recibir los Santos Sacramentos
D. E. P.
Su esposa, doña María Argentina Freire Lago; hijos, José Luis; hija política, María del Carmen Pazos Peireto, y demás familia,
DAN las más expresivas gracias a cuantas personas se dignaron asistir al acto del sepelio y funerales, celebrados en la parroquia de Somozas, el día 29 de Diciembre último.
Somozas, 3 de Enero de 1961

Don JOSE MATEO CAO
INDUSTRIAL
Falleció en El Ferrol del Caudillo, el día 28 del pasado mes de Diciembre, confortado con los Auxilios Espirituales y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.
Su viuda, hijos y demás familia,
DAN las más expresivas gracias a cuantas personas se han dignado asistir a la conducción del cadáver, y ruegan la asistencia a los funerales que, por su eterno descanso, se celebrarán en la Catedral de San Julian, el día 4 del corriente a las diez y media de la mañana, por cuyo favor les quedarán agradecidos.
El Ferrol del Caudillo, 3 de Enero de 1961

LA SENORITA
Carmen Carril Campero
Falleció a los 97 años de edad, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.
D. E. P.
Sus primos, sobrinos, parientes, testamentarios y su fiel sirvienta:
RUEGAN la tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral, hoy martes, a las once horas, en la iglesia parroquial de Santa María Salomé y al acto de la conducción, que se verificará a las cuatro de la tarde; seguidamente será trasladado el cadáver al cementerio parroquial de la Villa de Noya, donde recibirá cristiana sepultura, por cuyos favores anticipan gracias.
Casa mortuoria: Rúa del Villar, 68.
Santiago, 3 de enero de 1961
S. E. el Cardenal-Arzbispo de Santiago se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ALMANAQUE VENTANA AL MUNDO

Por PANURGO

SANTORAL

MARTES, 3

Santos Antero, papa; Florencio, obispo; Pedro, Tostino, Atanasio, Dandá, Cirino, Prino, Teógenes, Tespeno, Teonas, Gordio, mártires; Genoveva, virgen.

El tiempo en España Nubosidad y lluvias

MADRID, 2. — (Cifra). — Información general: Durante el día de hoy se ha producido un aumento general de la nubosidad en toda la península, que ha originado lluvias de carácter débil en la mitad occidental y cuencas alta y media del Ebro. Únicamente caben destacar las precipitaciones recogidas en Galicia, que en algunos puntos han sido del orden de los diez litros por metro cuadrado.

PREDICCIÓN PARA EL DIA TRES

Continuará la abundante nubosidad incrementándose las lluvias, que alcanzarán a Cataluña, Levante y Baleares. Riesgo de temporal del Nordeste en Finisterre. Extremas de España: Castellón y Murcia, 17 grados; tres grados, bajo cero, en Avila.

Aeropuerto Central de Galicia

SERVICIOS DE "IBERIA"

(Los lunes, miércoles, viernes y domingos, con aviones Convair Metropolitan)

Llegadas de Madrid, a las 12.45 Salidas para Madrid, a las 13.30 OTRAS NOTAS DEL AEROPUERTO

Ayer, el servicio de Iberia entre Madrid y Santiago ha sido suspendido por el mal estado del tiempo.

CUPÓN PRO CIEGOS
PREMIADO EN EL DIA DE AYER
N.º 198

BEBA VINOS
BO-PO-MAN

Despedida a la noche de San Silvestre

Sonaron las doce en la noche fría y lluviosa de Compostela. Mancomunados para celebrar el fin de año y el nacimiento de 1961, Casino de Caballeros y Aero Club, celebraron en el Hotel Compostela un festivo, alegre, ruidoso, optimista, desde un ángulo del "hall", senado ante una inmensa tipo velador, oímos las doce campanadas. No parecían las graves y solemnes campanas de la vieja y perennemente nueva Compostela, sino cristallinos sonidos de copas que se chocaban entre sí, alzadas en brindis por el porvenir; porque tan cerca estábamos del bullicio, que el gorgol del momento pasajero, el júbilo grito de las voces aunadas mientras las manos en alto portadoras del clásico "champagne" en ancho y fino recipiente de alto pie, se alzaban como en un rito ascensorial, cara al Año Nuevo, nos impedían la audición del desdoblamiento de las horas del reloj catedralicio, cronometrador de vidas y horas a lo largo y ancho de la historia santiguada. Un reloj compuesto por el ferrolano, Antelo, cuando todavía surcaban los mares, las románticas naves a vela, con mascarones llenos de recuerdos idílicos, heróicos o simbólicos.

El reloj catedralicio de Antelo, nos trae el recuerdo del señalamiento de las horas punta en nuestro ferrol naval, marcadas a canonazos. Y añoramos el solaz marinero, en la silvestrina noche transcurreda en Compostela, ante una pequeña mesa del hotel, mientras la gente joven (y también la vieja) da a los pies de lo lindo, con más o menos garbo.

Echamos la imaginación al vuelo, y a nuestra mente acudieron antiguas lecturas ferrolanas, en torno a esta jornada posivera, a la vez, incipiente, nexo entre el pasado que se extingue y el futuro que nace para el calendario. Hemos, aquí, en nuestro recorrido a caballo de la fantasía en una despedida de año, en Ferrol, a fines del siglo XVIII o comienzos del XIX. Nos situamos en la noble casaca de un marino de la Real Armada, de un viejo capitán de navío, caminante de los siete mares (no olvidemos nunca que el mar es el mejor y principal de los caminos) con multitud de estaduras heróicas registradas en combates múltiples.

En este escenario, preclaros marinos de largas patillas, curtidos por el sol, en una noche como la de fin de año, brindaban, no sólo por su propio porvenir y ventura, sino por la de España, cuya estrella de los vientos comenzaba a declinar en el colosal ámbito imperial, donde no se ponía el sol, en gran parte, porque buen número de retores políticos del país, habían perdido de vista que la grandeza de España radicaba en el mar, cuyos caminos había que asegurar, para defender nuestros vastos territorios ultramarinos; para prevenir, lo que ocurrió décadas después, en Santiago de Cuba y Cayte, lanzando al matadero a nuestros heróicos marinos en buques de madera, frente a poderosos navios de hierro. Nos apartamos del tema. En realidad, no hay tema puesto que estamos divagando; pero, en fin, reanudamos el hilo, y retornamos a la noche ferrolana de San Sil-

vestre. Por aquella época, las dadas de año copete en el entonces flamante Ferrol "nuevo" o central, irían a una fiesta de despedida de año con mantón de Manila, traído de Filipinas por algún familiar. Se tomaba café de Puerto Rico, se comía legítimo y ron de la mejor procedencia, traídos en los peripos de las naves de la Real Armada y en los buques de transporte de la flota mercante de los Servicios a las Indias. No faltaría tampoco el te, directamente comprado en algún puerto del Extremo Oriente, con motivo de arribar alguno de nuestros barcos, servido en preciosos porcelana china en mesilla de exótica laca. Al lado de estos ingredientes, claro está, no podrían faltar los apetitosos productos del país, en una cena de despedida de año, transcurreda, en medio de una algarabía optimista y noble, lo que no era óbice a que las charlas girasen en torno a los siete mares, en los que el pabellón español resplandecía en oro y gules, cuando el sol reverberaba sobre el océano o la luna ridaba en las tranquilas aguas de la calma chicha.

De pronto, un clamoroso cha-

chá-cha nos produjo un impacto que estumó nuestra evocación ferrolana de otrora. Nos dimos cuenta de que, ajenos al dintorno, nos habíamos situado en otro tiempo y en otro lugar. Estamos en el Hotel Compostela; he ahí la realidad, tangible, hirsute, ruidosa y jaranera en que estamos inmersos en esta noche de San Silvestre, aquel romano del siglo V, confiado al cuidado del presbítero Cirino que, con sus "actas" (hoy, les llamariamos crónicas) se sitúa a la cabeza del periodismo, en la carrera de los siglos; a San Silvestre se debe también, en aquellos tiempos difíciles, los concilios de Nicea, y Arlés. En nuestro tiempo, también los días que nos tocan vivir son difíciles, quizá semejantes a los que vivió Silvestre; de ahí también la llamada de Juan XXIII a concilio. Pero no queremos meditar, sino brindar por la ventura de nuestros lectores; por la identificación fraterna de principios e intereses de Ferrol y Santiago, jamás entorpecidos a lo largo de la historia de las dos ciudades, de las que es portavoz en toda su plenitud e integridad, el periódico en que escribimos esta glosa.

Operación de corazón a cielo abierto, en Sevilla. Fué realizada con pleno éxito

SEVILLA, 2. — (Cifra). — En la Clínica de Nuestra Señora de la Esperanza de la Diputación provincial, se ha practicado por primera vez en Andalucía y con pleno éxito,

Declarado desierto el premio Ramón Mourente, para una monografía sobre López Ferreiro

Con arreglo a las bases oportunamente publicadas, durante el mes de diciembre de 1960, debía adjudicarse el Premio Ramón Mourente, de 15.000 pesetas, a la mejor monografía inédita sobre la vida y la obra del insigne polígrafo gallego don Antonio López Ferreiro. Examinados los trabajos presentados en la Real Academia Gallega, el jurado encargado de la adjudicación, acordó declarar desierto el premio, por considerar que el desarrollo dado a aquéllos, no respaldaba la importancia de la figura que se trata de honrar.

Durante la primera quincena de enero, deberán enviarse los artículos que opten a los tres premios de 2.000 pesetas cada uno, correspondientes al cuarto trimestre de 1960.

to, una operación de corazón a cielo abierto con circulación extracorpórea, realizada por el doctor don Rafael García Zozaya, del cuadro médico de la Asociación de la Prensa.

En dicha operación ha sido utilizada una bomba cardiocirculatoria de fabricación norteamericana. El paciente Manuel Galocha Domínguez, de 35 años de edad, casado, y con dos hijos, llevaba bastante tiempo imposibilitado para su trabajo de pintor decorador, a consecuencia de "múltiples episodios de edema agudo del pulmón", en cuyo tratamiento venían siendo insuficientes las sangrías y los tónicos. La Diputación provincial ha colaborado con sus medios técnicos, tales como clínica y sus servicios a la práctica de esta intervención facilitando asimismo, los elementos previos de experimentación, que se han dilatado durante varios meses, hasta el punto de que, esta misma operación le fué practicada por el expresado cirujano a cerca de doscientos perros, procediendo en todos los casos mortales a la correspondiente autopsia de los animales.

El lenguaje de la Biblia Las acepciones bíblicas de la palabra "hijo"

Por Jesús Precedo Lafuente

El lector de la Biblia se encuentra muchas veces con la dificultad de comprender su lenguaje. Tenemos que convenir en que, a las auras temporales y geográficas en que vivimos, estamos un poco desentrenados para esa lectura. Pero el desentreno no puede conducirnos al desánimo, sino que tiene que constituir un acicate para nuestra rápida puesta en forma. Para ayuda de los interesados en ambientarse en el vocabulario y en el estilo de la Biblia, van este y otros artículos, que Dios medianamente, iremos publicando.

La Sagrada Escritura, escribía recientemente H. Renckens, es toda de Dios y toda de Israel. Los vínculos humanos de los Libros Sagrados aparecen con gran transparencia en el estilo semítico, con que se expresan las ideas. Si Dios, por el carisma de la inspiración movió a los autores humanos para que escribieran y los asistió con el fin de que consignasen sin error lo que El quería que se consignase, no cambió en nada, sin embargo, el modo de pensar y de expresarse, ni aumentó el grado de cultura de los inspirados. Cada uno de ellos se asoma a las páginas de su libro tal cual fue. Pero hay características que son comunes a todos. Hoy nos ocuparemos sólo de una palabra: "hijo" para dar a conocer los diferentes matices que reviste en la Biblia.

La hemos escogido, no de una manera ocasional, sino movidos por la pregunta que hace unos días nos hicieron. Hemos advertido ya en otras ocasiones que, así como la palabra "hermano" abarca todas las relaciones familiares en sentido horizontal (hermanos en sentido estricto, primos, etc), amén de expresar la fraternidad en sentido moral "hijo", por su parte, se encarga de la verticalidad en las relaciones humanas. Junto a su significado primario, equivalente al que tiene en nuestras lenguas "hijo" designa a todos los descendientes, en cualquier grado que esta descendencia se produzca. Constituye un ejemplo expresivo de tal uso la genealogía legal de Jesús, incluida en el capítulo tercero del Evangelio de San Lucas y en la que una lista de sólo 76 nombres enlaza a Cristo con Adán. Tenemos aquí un caso de sentido amplísimo de la palabra "hijo" similar al que se da al verbo "engendrar" en las genealogías del Génesis y en la de Cristo en el primer Evangelio.

El vocabio "hijo" es de abundante uso en su sentido metafórico. Se dice, en primer lugar, de los pertenecientes a algún grupo étnico o a alguna comunidad y así leemos "hijos de Israel" por israelitas, "hijos de Levi" por levitas, etc. Segundo de un nombre de lugar (provincia, Sion, Basán), indica la residencia de aquel de quien se habla. Y a los miembros de los "colegios de profeta" preocuparse del proteccionismo, se le llamó hijos de los profetas. Aunque se trata de un nombre de oficio, la expresión matiza también el carácter de discípulos de los "hijos de los profetas".

Con muchísima frecuencia llámase "hijo" de alguien, al que tiene con el otro comunidad de ideales, de costumbres, o de destino. Los "hijos del mal" y los "hijos del maligno" son los que, desde el punto de vista moral, pueden considerarse como descendencia del Tentador. También se le califica de "hijos de la noche", "hijos de las tinieblas" e "hijos de la perdición". Esta expresión es anuncio de una condenación segura. No es fácil dar una norma general para la interpretación de los pasajes en los que a "hijo" le sigue un genitivo de cosa o un nombre abstracto. Cada uno de ellos lleva en el contexto la clave necesaria para su inteligencia. Mientras que "hijo de la paz" no es simplemente el pacífico, sino el que tiene su corazón abierto a la palabra de Dios, "hijo de la reveldia" es el que desobedece a Dios. A los apóstoles Santiago y Juan los conocemos con el sobrenombre de "hijos del trueno", revelador sin duda, del carácter ardiente de los dos hermanos. Cuando Jonatán apoya a David, su padre le reprende por esa relación con un hombre sobre el que pesa la sentencia de muerte y que, por lo mismo, recibe la denominación de "hijo de la muerte", la misma que dará más tarde el Rey-salmista al avasallador rico, poseedor de numerosas reses, que desposee al pobre de su única oveja, cuando en la persona de aquel retrata el profeta Natán al Rey de Israel, después del pecado cometido por éste contra el geneo Urias.

Extraordinariamente curioso es el caso de los "hijos del esposo". Así denomina Cristo a los amigos del novio, invitados a su boda, y que se consideran como hijos de la casa o de la cámara nupcial. La palabra "hijo" sirvió también para suplir, haciéndola seguir del sustantivo correspondiente, la carencia de diminutivos en la lengua hebrea. Por esta razón, vemos cómo se llama "hijos de las ovejas" a los cordilleros e "hijos del fuego" a las chispas. Hemos de mencionar, finalmente, el título mesiánico de "el hijo del hombre". En los labios de Cristo, y con evidente referencia a un pasaje del libro de Daniel, se relaciona con la imagen del siervo paciente de Isaías. Es la autodefinition de Jesús, en la que no pretende contraponer su naturaleza humana y divina, sino presentarnos como Mesías, que ha de llegar, por la Pasión y la Resurrección, a la gloria. Bajo este aspecto, no se encuentra fuera de los Evangelios.

RECLAM.

SU GABARDINA - EN GRAL. FRANCO 153

TACA

Sección Caballero

Capital de la provincia Próximo homenaje a Emilio Merino Preside la Asociación de la Prensa y dirige la Hoja del Lunes

LA CORUÑA, 2. — (De nuestra Delegación). El jueves pasado, día 29, celebró junta general ordinaria la Asociación de la Prensa de La Coruña, con asistencia de los periodistas profesionales pertenecientes a la misma. En dicha junta se acordó por unanimidad rendir un próximo homenaje a don Emilio Merino Losada, presidente de la Asociación y director de "La Hoja del Lunes", por su extraordinaria y eficiente labor al frente de ambas entidades periodísticas, a las que ha colocado a una altura digna del agradecimiento de todos los profesionales coruñeses. Para llevar a feliz término tan justo y merecido homenaje ha sido nombrada una comisión que, con los firmantes de la propuesta integrarán los directores de nuestros queridos colegas "La Voz de Galicia" y "El Ideal Gallego", don Pedro de Llanos López y don Manuel Santaella Pérez, respectivamente, así como el tesorero de la Asociación, don Juan Naya Pérez.

En la citada reunión fué nombrado por unanimidad vocal de la Junta Directiva de la Asociación de la Prensa el joven y destacado periodista don Carlos Zedda, redactor de "El Ideal Gallego".

VIOLENTO TEMPORAL

El mal tiempo que reinó estos días se acusó de manera especial en el día de hoy, especialmente en el mar en donde fuertes vientos y olas de gran fuerza dificultan la navegación hasta el extremo de que varios barcos que habían anunciado su en-

trada en La Coruña no lo han hecho todavía y tuvieron que refugiarse en distintos puertos del litoral.

Hoy, el José Pumariño que salió en lastre con destino a Gijón tuvo que dar la vuelta y regresar al puerto coruñés.

DETENIDO POR CAUSAR LESIONES A SU SUEGRA

Hoy ingresó en la Cárcel a disposición del Juzgado de Instrucción número 1, Fernando Meira Villar, de 32 años, que vive en la calle del Angel, 10, segundo, como autor de lesiones causadas en agresión en la madrugada del día 1 y por cuestiones familiares, a su madre política, Ángela Estraviz Caamaño, de 64 años, viuda, que tuvo que ser asistida en la Casa de Socorro de Cuatro Caminos, pasando luego al Hospital Municipal, donde entre otras lesiones presentaba probable fractura de ambos maxilares.

RECUPERACION MILITAR

El día de Reyes, con motivo de la Pascua militar se celebrará en el Palacio de Capitanía General una "olemne recepción militar".

LA CABALGATA DE REYES

El próximo jueves, día 5 a las seis de la tarde, recorrerá las calles coruñesas la Cabalgata de los Reyes Magos, en la que figurará un espléndido cortejo de Reyes, heraldos, soldados, y un enorme carro de los reyes para los niños de las escuelas, colegios y centros benéficos de la capital.

TRES HERIDOS EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

Sobre las cinco de la madrugada del domingo ocurrió un accidente de circulación en la Avenida de Primo de Rivera, de resultados del cual hay que lamentar tres heridos, dos de ellos de cierta consideración. A la mencionada hora se dirigía a Betanzos el coche matrícula M. 143976, y al tomar la curva de la Palloza, al final de la citada Avenida, por causas que se desconocen, se fué a empotrar contra un poste del tendido eléctrico, quedando el vehículo con importantes desperfectos.

Los heridos fueron trasladados a la cercana Casa de Socorro de Cuatro Caminos, donde recibieron los primeros auxilios. Resultaron heridos el conductor, Juan Sánchez Sánchez, de 25 años, soltero, vecino de Betanzos, calle Linares Rivas, 2, quien sufría heridas de pronóstico reservado; Julio Bujó España, de 26 años, soltero, barman, vecino de Betanzos (Grupo Brigantium), con también de pronóstico reservado.

Estos dos pasaron a ocupar una cama en el Hospital Municipal de Laboga. En el mismo accidente también resultó herido Antonio Zas Bujó, de 21 años, con domicilio en Betanzos, Grupo Brigantium, a quien le apreciaron heridas leves.

En el mismo vehículo viajaban Antonio Vázquez Ferrández, de 22 años, soltero, labrador, calle Rivera, número 39, Betanzos, y José Zas Bujó, de 23 años, soltero, peón, y vecino también de Betanzos. Estos dos últimos sufrieron ligeros rasguños.

Extraordinaria EXPOSICION de JUGUETES REGALOS

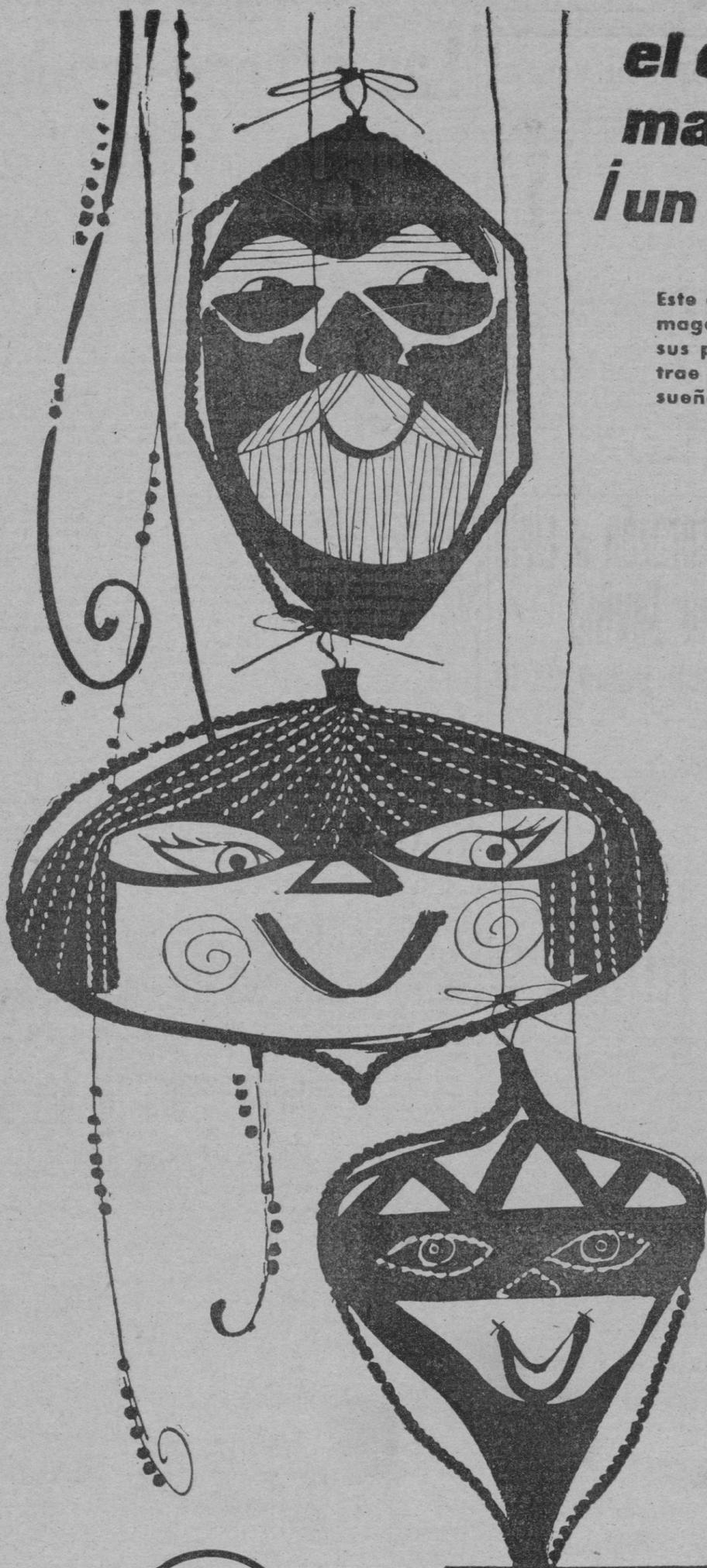
originales y muy de novedad a los precios más interesantes

presenta

TOBARIS

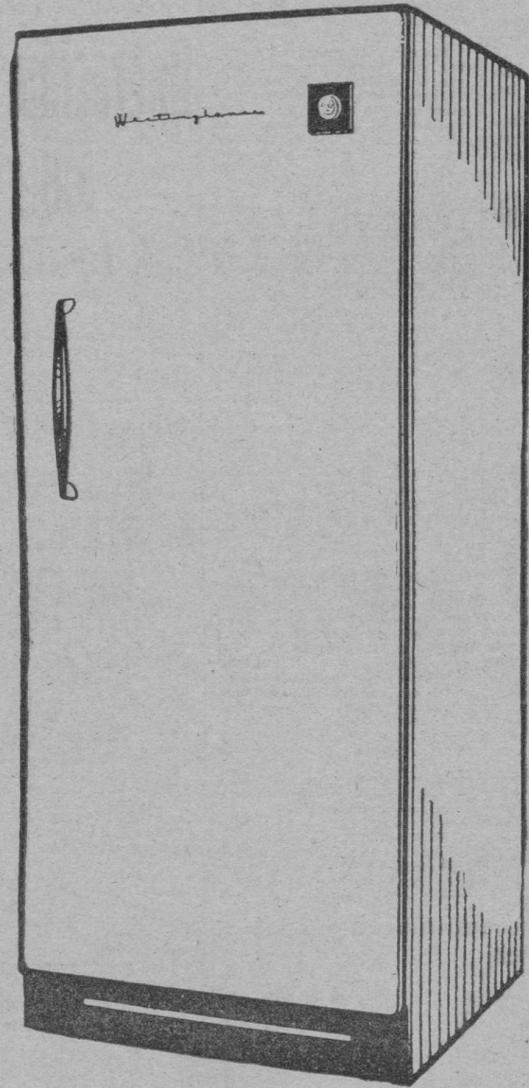
Grandes Descuentos a Colegios, Catequesis y Centros Benéficos.

REAL, 102 - EL FERROL CALDERIA, 57 - C. PAYA, 1 - SANTIAGO



**el cuarto
mago...
¡un Westinghouse!**

Este año llegará a su hogar un nuevo mago procedente de América. Abra sus puertas para recibirle, pues él le trae todas las comodidades con que sueña.



PUEDE USTED ESCOGER
ENTRE SIETE PRECIOSOS
MODELOS DESDE
11.950 PTAS



Westinghouse

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA GALICIA:

"JESUS LAGO Y LAGO"



VILA

deportes

Deportivo y Osasuna realizaron un encuentro emocionante en el Estadio de Riazor

La victoria coruñesa fué merecida, aunque hacia el final estuvo en un trance angustioso

(Crónica de HENRY)

Hacia varias jornadas que no veíamos al Deportivo y la sorpresa fué gratísima confirmándose así todos los comentarios favorables a los deportivistas, porque el primer equipo coruñés dispuso de entusiasmo, tesón, combatividad, algo excepcional. Se han cambiado por completo las características blancuzules, el juego clásico en plan de técnico ha dejado paso a un fútbol viril, de auténtico afán de superación. Esto ha sido lo mejor del partido, voluntad sin límites y una multiplicación de esfuerzos dignos del mayor elogio. Así no es de extrañar que el público, plenamente identificado con los jugadores, hayan animado incansablemente y el triunfo al final haya sido el premio a este derroche de entusiasmo. El Deportivo estuvo por delante en el marcador por dos a cero sobre el once pamplonica, consiguiendo su gol los visitantes a los 22 minutos del segundo tiempo. Viniendo los minutos angustiosos del final, lógicos por el interés de la igualdad, y aunque el árbitro de turno prolongó cerca de cinco minutos el encuentro, los líderes del grupo no consiguieron su objetivo.



EQUIPO DEL OSASUNA

A pesar de esta presión final del Osasuna, el Deportivo mereció un mayor tanto a su favor porque en el primer tiempo se hicieron merecedores de batir a Celerran, como se demuestra en dos chutes, uno de Amancio y otro de Manin, que dieron en los postes cuando ya estaba batido el meta contrario. A ello sumamos el penalty que falló Manin ya que es natural que el máximo castigo se convierta en gol. Repetimos que a pesar del apuro final porque pasó la meta deportivista, el partido debió ser respetado a favor del equipo coruñés con anterioridad.

EL HEROE DEL PARTIDO

Sin restar méritos al entusiasmo de los demás, hoy merece especial mención el guardameta Emery que estuvo sencillamente colosal. El famoso Samitier nos decía en Riazor que había sido el jugador que más le había gustado, que su actuación fué magnífica.

EL DEPORTIVO

Lo mejor ya lo hemos dicho, el entusiasmo, ese interés de cooperación, de no entregarse en ningún momento, de anticiparse al contrario, luchando con denuedo por hacerse con el esférico. En eso han estado los once muy bien. Individualmente los vimos así:

Emery. — Una actuación completa. En el gol no tuvo culpa ya que vino precedido de un fallo de la defensa.
Valentín. — Achicó muchísimas pelotas, no se amilanó en ningún momento.
Zamorra. — Muy oportuno en los cruces, aunque con demasiada tendencia a meterse detrás de sus compañeros de línea.
Dominguez. — Resolutivo, pegándole con dureza al balón. Corto muchísimo.
Manin. — Asistiendo en el medio del campo. Empezó jugando para irse afianzando poco a poco y hacerse el dueño de la zona central.
Jaime Blanco. — Metió balones por el centro de los que son peligrosos para los contrarios.
Una lástima que no una a su gran toque de balón un juego más expeditivo de cabeza.
Mella. — No se le puede decir más. Debutó y gustó.
Amancio. — El volante Carlos fue su sombra pero evidenció su gran clase a pesar del estrecho

marcaje.
Veloso. — Una de "cal y otra de arena". Cuando llevaba ligera ventaja la echaba a perder.
Martín. — Con su efecto de no levantar la cabeza y jugar un poco de memoria, puso una gran voluntad.
Luisin. — Trajo en jaque al lateral Egaña, aunque en muchas ocasiones llevase el balón un poco a "trancas y barrancas".

EL OSASUNA

Hizo el planteamiento clásico de 4-2-4, sin incurrir en un sistema defensivo, sino que hacían su contrataque perfectamente. Un buen equipo, duro, contundente, pero sin eficacia a la hora de la verdad. Su principal ventaja radicaba en el juego por alto que fue donde superaron a los deportivistas. Un buen central en Sal-



Segundo gol del Deportivo.

vador y un poco más bajos los laterales Egaña y Zubiaurren. Sus volantes Zoco y Carlos eran el motor del equipo, más en plan de ataque Zoco ya que Carlos se dedicaba exclusivamente al interior Amancio. El quinteto atacante jugando la pelota eran rápidos, decididos, pero cuando llegaban al área sus disparos salían torcidos, faltó efectividad.

EL PARTIDO

El Deportivo sale "desmelenado" y a cosa a la meta de Celerran. A los 11 minutos un defensa saca con la mano el balón de dentro de la portería y el árbitro señor Fuente señala el clarísimo

penalty que Manin tira tropezando en los pies del portero. Un minuto antes un chute de Amancio había sido despedido por el poste izquierdo. El Deportivo sigue presionando en un derroche de entusiasmo y a los 29 minutos un disparo de Manin es devuelto por el poste derecho. En esta primera parte dominaron más los coruñeses que merecieron como mínimo uno o dos goles. El Deportivo ejecutó tres córners por dos de sus contrarios.

En el segundo tiempo y a los ocho minutos Mella pasa a Veloso que desde fuera del área, en un canchazo impresionante con la izquierda bate al meta pamplonica, siendo el primer gol de la tarde. El gol es acogido con una clamorosa y ovación y floorean los pañuelos en el público. A los 14 minutos se produce un golpe franco cerca del área visitante por el lado del córner izquierdo, y ejecutada la falta el balón llega a Mella que chuta y tras dar en una defensa se incrusta en la red. A los 22 minutos, cuando se veía venir el tercer gol coruñés, se produce un avance de los adversarios y tras un fallo de Zamorra, Fuste consigue el único tanto del Osasuna. Los minutos finales son de reacción pamplonica y cosan ja meta de Emery que está en plan gigante de pararle todas. En esta parte llegaron a lanzar siete córners los visitantes por uno de los deportivistas.

ARBITRO Y ALINEACIONES

En turno el colegiado Sr. Fuente que cumplió en su cometido. A sus órdenes los equipos alinearon: Osasuna: Celerran, Egaña, Salvador, Zubiaurren, Zoco, Carlos; Hormacabe, Ruiz, Sabino, Fuste e Ictea.

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA										
PRIMERA DIVISION										
Oviedo	-	Barcelona	1-0.							
Mallorca	-	Valladolid	3-1.							
Zaragoza	-	Betis	2-1.							
R. Madrid	-	Santander	4-0.							
Granada	-	At. Madrid	0-3.							
Sevilla	-	R. Sociedad	1-2.							
Valencia	-	Elche	0-0.							
Español	-	At. Bilbao	0-1.							

SEGUNDA DIVISION										
(Grupo primero)										
Indauchu	-	Condal	0-0.							
Baracald	-	Tarrasa	5-2.							
S. Sebastián	-	Orense	1-1.							
Sestao	-	Pontevedra	1-1 (jugado el sábado).							
Celta - Leonesa, 3-0.										
Deportivo - Osasuna, 2-1.										
Sabadell - Basconia, 2-1.										
Salamanca - Gijón, 2-0.										

SEGUNDA DIVISION										
(Grupo segundo)										
Córdoba	-	Las Palmas	1-0.							
Tenerife	-	Extremadura	2-0.							
Rayo V.	-	Jaén	2-2.							
Hércules	-	Plus Ultra	1-0.							
Cádiz	-	Mestalla	1-1.							
At. Ceuta	-	San Fernando	2-0.							

INSPECTOR DE ZONA

lo precisa importante empresa Editorial dedicada a la venta de sus propias publicaciones, a particular en la modalidad de plazos mensuales, para establecer en las provincias de LA CORUNA Y LUGO una nueva organización de venta. Su misión consiste en adiestrar y dirigir un grupo de vendedores. Percibirá substanciosa comisión por las ventas que realice directamente y una comisión por todos los pedidos que obtengan sus vendedores. Cargo de gran porvenir y bien retribuido que ofrecemos a aquella persona que tenga experiencia como vendedor, que sea activa y trabajadora y reúna dotes de organización. Escribir detallando actividades de venta desarrolladas, experiencia y casas comerciales a las que se puede solicitar referencias. Guardaremos en todos los casos la más absoluta reserva. Contestaremos todas las ofertas que en principio creamos interesantes o en caso contrario devolveremos escritos recibidos. Dirigirse a Apartado de Correos, núm. 5077.—BARCELONA.

MOJQUERA
PREGUNTOIRO, 21-TELEFONO 1127
SANTIAGO
Recuerda este nombre antes de hacer su compra
¡Ahorrará dinero!
Vea su exposición de artículos varios

CLINICA DEL
Dr. NIETO NOYA
Especialista en Enfermedades de la mujer.
Consulta: 12 a 1 y 4 a 6
Lugo, 50. 52. 1.
FERROL

M. DE ACOSTA
MEDICO CIRUJANO
Partos y enfermedades de la mujer.
Altamira, 2 - Teléfono, 1209
Santiago de Compostela

Resultados y clasificaciones

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA										
PRIMERA DIVISION										
Oviedo	-	Barcelona	1-0.							
Mallorca	-	Valladolid	3-1.							
Zaragoza	-	Betis	2-1.							
R. Madrid	-	Santander	4-0.							
Granada	-	At. Madrid	0-3.							
Sevilla	-	R. Sociedad	1-2.							
Valencia	-	Elche	0-0.							
Español	-	At. Bilbao	0-1.							

SEGUNDA DIVISION										
(Grupo primero)										
Indauchu	-	Condal	0-0.							
Baracald	-	Tarrasa	5-2.							
S. Sebastián	-	Orense	1-1.							
Sestao	-	Pontevedra	1-1 (jugado el sábado).							
Celta - Leonesa, 3-0.										
Deportivo - Osasuna, 2-1.										
Sabadell - Basconia, 2-1.										
Salamanca - Gijón, 2-0.										

SEGUNDA DIVISION										
(Grupo segundo)										
Córdoba	-	Las Palmas	1-0.							
Tenerife	-	Extremadura	2-0.							
Rayo V.	-	Jaén	2-2.							
Hércules	-	Plus Ultra	1-0.							
Cádiz	-	Mestalla	1-1.							
At. Ceuta	-	San Fernando	2-0.							

CLASIFICACION										
J. G. E. P. F. C. P.										
Tenerife	15	10	2	3	23	10	22	+ 6		
At. Ceuta	15	10	2	3	28	18	22	+ 8		
Cádiz	15	9	2	4	30	19	20	+ 4		
Hércules	15	3	2	4	23	14	20	+ 6		
Plus Ultra	15	8	1	6	40	25	17	+ 3		
Las Palmas	15	8	1	6	18	13	17	+ 3		
Levante	15	6	3	6	26	19	15	- 1		
Córdoba	15	7	1	7	24	17	15	- 1		
Murcia	15	7	1	7	28	27	15	+ 1		
Málaga	15	6	3	6	29	31	15	- 1		
S. Fernan	15	4	4	7	16	12	12	- 2		
Jaén	15	5	2	8	16	12	12	- 4		
Mestalla	15	4	4	7	14	24	12	- 2		
Rayo V.	15	3	3	9	22	31	9	- 7		
Extremad.	15	4	1	10	13	39	9	- 5		
Castellón	15	2	4	9	11	23	8	- 8		

TERCERA DIVISION										
(Grupo primero)										
Turista	-	Santiago	6-1 (jugado el sábado).							
Flavia	-	Gran Peña	1-2.							
Lemos	-	Ferrol	0-0.							
Lugo	-	Fabril	8-0.							
Orenses	-	Corujo	2-1.							
Marín	-	Zeltaia	4-4 (jugado el día 25).							
Arosa	-	Choco	1-1.							
Arsenal	-	Vivero	1-1.							

CLASIFICACION										
J. G. E. P. F. C. P.										
Ferrol	15	12	2	1	49	11	20	+ 12		
Lugo	15	8	3	4	14	24	+ 6			
Turista	15	8	3	4	32	21	19	+ 3		
Vivero	15	7	3	5	28	17	+ 3			
Arsenal	15	6	4	5	18	15	16			
Lemos	15	7	2	6	19	16	16			
Arosa	15	6	3	6	31	18	15	- 1		
Corujo	15	5	5	5	28	20	15	+ 1		
Marín	15	5	5	5	24	27	15	- 1		
Santiago	15	6	2	7	18	23	14	- 2		
Flavia	15	5	4	6	21	35	14	- 2		
Zeltaia	15	5	2	8	24	35	12	- 3		
Gran Peña	15	4	3	8	20	28	11	- 3		
Orenses	15	3	7	18	29	11	- 5			
Choco	15	3	4	8	19	29	10	- 4		
Flavia	15	2	12	11	47	5	- 9			

El Barcelona, vencido en Oviedo

Luis Suárez, lesionado

OVIEDO, 1. — A las órdenes del señor Zariquiegui, que tuvo una discreta actuación, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:
BARCELONA.—Ramallets; Olivella, Garay, Gracia; Segarra, Verges; Suco, Villaverde, Kubala, Suárez y Beitia.
OVIEDO.—Carios Gomes; Tom, Alarcón, Mangü, Iguaran, Paquito; Hermes González, Sánchez Lage, Luis Aragoneses, Alvarez y Amarilla.
El terreno de juego estaba en las mismas condiciones, con una gran laguna en el centro, convirtiéndose después en un tremendo barrizal. Era el Día del Club, pero aunque hubo una buena entrada, no llegó al lleno. En cuanto al partido, desde el principio hasta el fin estuvo muy emocionante y competido, pues el Barcelona quería, al parecer, sacarse pesadas espaldas a costa del colista, luchando con verdadero ardor, pero encontró en el Oviedo un fuerte oponente que en el transcurso del encuentro le superó en entusiasmo y, en ocasiones, hasta en juego. El triunfo local fue merecido y hasta pudo haber sido por mayor tanto, ya que se fallaron balones que parecían goles certeros.
Comenzó el partido con dominio del Barcelona, que se mantuvo unos diez minutos, pero sin resultado positivo, para luego pasar el Oviedo a dominar. Se estableció luego el juego en medio del campo durante algunos periodos y en un avance barcelonista se jugó el portero local, realizándose una gran estrada. Seguidamente, Ramallets tuvo que lanzarse a fondo, deteniendo buenos disparos locales, cosa que hizo con toda seguridad. El Oviedo se

Comentario a la jornada

Aumentan las posibilidades del Atlético madrileño y desaparecen las del Barcelona

El Osasuna, perseguido por los equipos gallegos

Afianzamiento del Club Ferrol

Hemos examinado el sábado último en estas páginas lo que de sí podía dar la jornada que acaba de transcurrir en cuanto al Atlético de Madrid y al Barcelona. Eran los únicos a quienes todavía quedaban algunas posibilidades de seguir de cerca las evocaciones del líder. Y presentamos que solamente el Atlético podía permitirse la especulación de discutir al Real Madrid, en un plano inmediato, la supremacía, condicionándolo a la victoria en Granada y, como es natural, a que los "cochoneros" accierten a dar la sorpresa en el Estadio Bernabéu.
Se ha cumplido el primer objetivo: los atléticos sumaron dos puntos fuertes en Granada, que les sitúan a tres positivos de distancia respecto del Madrid. De momento no quiere significar que valga a peligrar la candidatura madridista, pero abre el portillo a esa posibilidad, nada imposible de que se transforme en hecho consumado, de que llegase el día el Atlético, lanzado como viene en las últimas jornadas, acorte todavía más esa distancia.
Mientras eso ocurre en las filas rojiblancas, la decepción hace presa en el bando azulgrana. El Barcelona, en un asospachado deceiva de su actividad futbolística, ha quedado prácticamente descartado de la lucha al derrotrarse el Oviedo. Esto que en la actual competición de Liga se conjuga por una pérdida absoluta de oportunidad para seguir luchando por el título, se refleja también en el otro plano, el de la Copa de Europa, como un síntoma de cierto pesimismo. Y por si fuera poco, reciente está todavía el empate con el Hibernian, en Barcelona, para la Copa Ciudades en Ferias.
Terminada la primera vuelta de la competición, comienzan a cotizarse caros los tropezos, que a partir de ahora han de ser fatídicos a efectos de clasificación en los últimos lugares de la tabla. El descenso sevillista ha venido a acusarse frente a la Real Sociedad, aunque por ahora no lleva al conjuato andaluz a ninguna posición peligrosa, lo contrario del Español que al ser derrotado por el Atlético de Bilbao, irrumpe en una zona delicada.

Una de las pruebas más difíciles que se le podían presentar al Deportivo en Riazor la solucionó con bien. El triunfo del bando coruñés sobre el Osasuna permite a la afición gallega seguir en la esperanza de éxito final, porque nuestros cuatro equipos representativos, especialmente Deportivo y Celta, siguen montando la guardia en los puestos altos y persiguen al Osasuna que el domingo próximo someterá al conjunto celtico a otra parte del misterio, a pesar de que los navarros nos aventajen con tres positivos.
Fue una jornada victoriosa para los gallegos, anticipada por el Pontevedra con el empate en Sestao.

Ha consolidado el Club Ferrol su posición de líder al obtener uno de los dos puntos de Montoro, en tanto que el Lugo desataba toda su furia llenando de goles la red del Fabril. Mucho tendrá que apretar el equipo lucense y grandes tendrán que ser los reveses ferrolanos para que el panorama se pusiera difícil al Club Ferrol.
Esta vez el grupo primero fué pródigo en novedades, que confirman la irregularidad de casi todos los equipos, incapaces de mantener un mismo ritmo. Así, los empates del Arsenal y del Arosa en sus campos respectivos.

Nuevo tropiezo del SEVILLA

SEVILLA, 1. — El señor Gómez Contreras hizo un buen arbitraje.
Se inicia el encuentro con buen juego por parte del Sevilla que llega con facilidad al área donostiarra por lo que la puerta defendida por Araquistain, pasa por momentos de grandes apuros. A los ocho minutos se produce un buen avance de los ferrolanos en el que Paz lanzó un tiro que se dejó rozando la escuadra, pero nuevamente es el Sevilla el que

vuelve a tomar el mando y la iniciativa. A los 19 minutos pudo haber marcado no obstante el Real pero Rivera, a un centro de Olan, no acertó en el disparo a puerta. Decae la calidad del juego y las muchas combinaciones sevillistas fracasaron ante el marco enemigo. A los 26 minutos el sevillista Rivera desaprovecha una clara ocasión. A los 28 Scahay recoge un rechace de la defensa y consigue batir a Araquistain y marcar el primero y único tanto para el Sevilla. Seguidamente reacciona la Real Sociedad, y lanza tres disparos muy peligrosos. Pero, a continuación, el Sevilla presiona y Araquistain se ve obligado a intervenir con acierto. Siguen en contrarresto los blancos pero la delantera se muestra incapaz de aprovechar las situaciones que le son favorables.
En la continuación un tiro de Pereda sale fuera por muy poco y, seguidamente, otro de Paz roza el travesaño del marco sevillista. A los cinco minutos, Mut se ve obligado a ceder a córner. Es sacada la falta y Gómez Contreras recoge el balón desde fuera del área y consigue batir a Mut con lo que se llega a la igualdad. Reacciona fuertemente el Sevilla pero los desaciertos del ataque blanco se suceden casi sin interrupción ante la portería donostiarra. La Real juega muy bien por el centro por lo que el Sevilla realiza casi todo el suyo por las alas. A los 25 minutos, Arriola entra de cabeza en la misma boca del gol pero el balón sale desviado fuera. A los 30 minutos se registra un avance a cargo de los donostiarra Rivera y Paz y este obtiene el segundo tanto ante la inexplicable pasividad de Mut. El gol provoca las protestas del público contra los jugadores sevillistas. Un tiro de Arriola sale también fuera. Seguidamente Mut se ve obligado a arrojarse a los pies de Cachó para impedir su remate. A los 40 el extremo derecha sevillista desborda a la defensa pero se entretiene demasiado y da ocasión de que Irulegui le quite la pelota. Después es Olan el que se interna y hubiera conseguido el gol, probablemente, pero se mostró muy lento en el remate. Durante los últimos minutos gran parte del público comienza a abandonar el campo mientras que gran parte de la afición prorrumpe en palmas de tanto con lo que sanciona así la deficiente actuación del equipo sevillista.
Destacaron por el Sevilla Valero, Achúcarro y Antón. Destacaron por el Real Irulegui, Gordejuela y Pez. Afili.

Suscribase a EL CORREO GALLEGO

deportes

A pesar de su triunfo por 3 tantos a 0 sobre la Leonesa

El CELTA no ofreció mejoría de ninguna índole (Crónica de (DERVICHE))

VIGO, 1.— El año 1961 fue iniciado por el Celta en Balaidos sin ofrecer mejoría de ninguna índole tanto en su formación como en el rendimiento del conjunto que dista mucho de ser todo aquello que sus incondicionales hubiesen deseado. Se ha vuelto a ganar, pero al igual que otras jornadas el triunfo débese a lances de tipo individual o aciertos aislados por el bando céltico que a la hora de profundizar en el área enemiga tenía a Gómez como hombre ducho para llevar el peligro hasta las cercanías de la meta que defendía bien Mambrilla. Seoane a cuyo cargo corría la misión de vigilar y anular al arriete céltico, no ha podido en ningún momento con Gómez, mostrando aquellas indecisiones que ya le conocíamos de cuando vestía la camiseta del Celta y fallos garrales de colocación y que alguno de ellos ha colaborado de forma decisiva en la consecución de los goles célticos. En principio los extremos Revuelta II y Revuelta I, han desbordado con relativa facilidad a Igoa y Quinocho respectivamente.

Pero poco a poco los defensores célticos acentuaron las entradas buscando el choque con el enemigo y como en ese terreno llevaban con mucho las de perder ambos Revuelta finalizaron por desmoralizarse sin profundizar en la internada hacia el marco de Padrón que ha jugado otra jornada placida en Balaidos aburriéndose soberanamente bajo los palos. Con ello ponemos de manifiesto la ineficacia de la delantera de la Leonesa, pese a los buenos intentos de Rauí que quiso, pero no pudo. Capitulo distinguido merece el volante Vallejo, hombre de colocación admirable cubriendo una zona amplísima y dominando el solo, el círculo central del campo, demarcación que con tanta generosidad abandona frecuentemente el Celta.

POBREZA TECNICA

El resumen del encuentro puede sintetizarse en pocas líneas, por haber sido un partido de pobreza técnica, pocos recursos, equivocada forma de encarar la pelea, ignorando los inconvenientes del barro, enemigo directo del fútbol en corto que se profecía machaconamente.



Primer gol del Celta, cae marcado por el poste tras un remate a gol.

hubo profusión de remates y tiros a puerta, con algún que otro fallo de las defensas leonesas, acertó a meter el pie para conseguir desde cerca el primer gol. El tanto número dos se produce en el minuto 14 de la segunda parte, con escapada profunda de Pintos por su banda metiéndose en el área y tirando raso a puerta tras desbordar a la descolocada defensa y al portero. Acude Bayo y en la mis-

delantera cuya descohesión es total. Tienen si cabe como otro fallo de las defensas leonesas, acertó a meter el pie para conseguir desde cerca el primer gol. El tanto número dos se produce en el minuto 14 de la segunda parte, con escapada profunda de Pintos por su banda metiéndose en el área y tirando raso a puerta tras desbordar a la descolocada defensa y al portero. Acude Bayo y en la mis-

LOS GOLES

Hasta el minuto 28 de la segunda parte no logró el Celta forzar la meta de su muy verdes, dio por finalizado el encuentro, ganándose una fuerte bronca por su actuación prodiga en desciertos que puede reparar al cincuenta por ciento con uno de sus auxiliares. Claro está que justo es hacer constar que el árbitro, al no haber tenido la gallardía suficiente de señalar el claro penalty que Igoa le hizo a Revuelta en la primera parte, no ha tenido fuerza moral después para sancionar las faltas graves de la defensa leonesa.

ALINEACIONES:

LEONESA: Mambrilla; Manin, Seoane, Gutiérrez; Vallejo, Cabal; Revuelta, II, Rauí, Nicieza, Castro y Revuelta I.

CELTA: Padrón; Quinocho, Las Heras, Igoa; Marin, Albino; Pintos, Pais, Gómez Bayo y Zamorita.



Gómez marca el tercer gol del Celta.



Pintos al remate, como una exhalación, entró en la portería leonesa.

Se ofrecían, eso sí, esfuerzos individuales con más buena voluntad que acierto. Sólo cuando se ensayaba el pase largo y profundo hacia Pintos se ponía al descubierto el sistema defensivo leonés. En cambio Zamorita explicó ya la vieja lección de que no es extremo, como la otra de un País embarullándose en el área por su falta de costumbre y ausente de reflejos propios de un interior, porque él no lo es. Sigue Bayo no queriendo saber nada a la hora de finalizar la jugada Mambrilla siendo País el que tras una "melee", en la que

ma línea de puerta ayuda a empujar el cuero hasta el fondo del marco. El gol número tres viene en el minuto 41 en jugada en la que intervienen Pintos y Pais con remate final alto y fuerte de Gómez, que bate irremisiblemente al portero visitante. Seguidamente el árbitro catalán señor Oliva, que las precipitándose en el remate y actuando con notorias precauciones como si temiera resentirse de su última lesión. Dicho lo cual no hace falta que sea necesario aclarar cuáles son las causas del fracaso reiterante de la línea



EQUIPO DE LA LEONESA (Reportaje gráfico de TOMAS)

QUINIELA

Oviedo - Barcelona.....	1
Mallorca - Valladolid.....	1
Zaragoza - Betis.....	1
R. Madrid - Santander.....	1
Granada - At. Madrid.....	2
Sevilla - R. Sociedad.....	2
Valencia - Elche.....	X
Español - At. Bilbao.....	2
S. Sebastián - Orense.....	X
Coruña - Osasuna.....	1
Salamanca - Gijón.....	1
Córdoba - Las Palmas.....	1
Hércules - Plus Ultra.....	1
Castellón - Málaga.....	1
Reservas.....	1
Cádiz - Mestalla.....	X
At. Ceuta - San Fernando.....	1

Empató el ORENSE en San Sebastián (1-1)

Buena actuación del equipo gallego, que hizo méritos para ganar

SAN SEBASTIAN, 1. (Especial para EL CORREO GALLEGU, por Angel Ibarra). De poderoso rival demos catalogar al Orense que esta tarde se enfrentó al San Sebastián, en un terreno de juego convertido en barrizal y con bastante lluvia. Los gallegos supieron plantear mejor el juego dadas las condiciones del terreno a base de desplazamientos largos y sin retención de la pelota.

Así dominó durante toda la primera parte, en cuyo periodo pudo alzarse con la victoria, si sus delanteros estuviesen más agudados en el tiro a gol. La segunda fase ha sido de mayor presión del equipo local, que buscaba con empeño el tanto de triunfo, que no llegó gracias a la arriesgada intervención de su guardameta Gelucho, que si valió un punto positivo para su equipo, les costará tener que estar apartado de la actividad futbolística por unos días, ya que resultó lesionado de consideración, si bien en principio se creyó que la lesión sería todavía de mayor envergadura, ya que tuvo que ser retirado del campo en camilla.

EL PARTIDO

Resultó de los más interesantes de lo que va de Liga, no solo por la incertidumbre del resultado, que pudo inclinarse a favor de cualquiera de los dos bandos, sino por el interés que pusieron orensanos y donostiarros, cuyos ánimos no decayeron un solo instante.

El Orense, nada más comenzar, sitúa a sus extremos y delantero centro en posición avanzada y éstos serían los encargados de recoger los largos desplazamientos de sus medios y defensas, ayudados también por los interiores. Se prolongó esta táctica durante los primeros cuarenta y cinco minutos: los primeros quince la defensa local estuvo un poco despistada y los extremos visitantes, sobre todo Malet, se colaban bastante a menudo.

Se registra un buen tiro de Chicha, que sale desviado y después sería Malet quien pudiese a prueba la buena clase del meta local Gastesi.

Cuando mayor era la presión de los orensanos, surge el gol de los locales, marcado por su interior izquierda Pedrosa, al rematar un buen servicio del extremo.

Pero la presión visitante daría sus frutos diez minutos más tarde. Malet recibió un magnífico centro que remata estupendamente a la red. Insiste el Orense, que no que-

ría conformarse con el empate, pero los locales se defienden bien y ya no caen en la "trampa" de que los centros largos les cojan desprevenidos. A los cuarenta minutos se lesiona el volante derecho donostiarra. Zugasti lo que merma las posibilidades del San Sebastián.

SEGUNDO TIEMPO

Las cosas cambian en este periodo. Ahora presiona el San Sebastián, que busca afanosamente el tanto del triunfo, pero sus avances se estrellan una y otra vez contra la cerrada y bien organizada defensa de los visitantes. Gelucho se luce en dos excelentes intervenciones. El Orense organiza algún contraataque y en uno de ellos, Cebrían corre por su extremo y se interna, centrando para que remate Malet, obligando a Gastesi a realizar una gran parada.

A los veinte minutos se produce la jugada que motivó la lesión de Gelucho. Pedrosa se hace con la pelota, burla a varios contrarios y se planta solo ante Gelucho. El meta gallego se lanza a sus pies cayendo ambos al suelo. Gelucho hubo de ser retirado en camilla para no reaparecer. Le sustituyó Ibarreche.

Ya a partir de aquí, el resto del partido se redujo a un constante forcejeo de la delantera local contra la defensa contraria, pero la lucha quedó en tablas, llegando al final con el mismo resultado de la primera parte, es decir, uno a uno.

Podemos considerarlo justo, porque si el San Sebastián se vio dominado en la prime-

Real Madrid, 4-Santander, 0

En el primer tiempo los santanderinos estuvieron a punto de dar la sorpresa

MADRID, 14.— El Estadio Bernabeu registró poco más de media entrada, es decir, unos sesenta mil espectadores. El primer tiempo finalizó 1-0 a favor del Real Madrid.

Arbitro el colegiado catalán señor Saz, con algunos errores infundados por la deficiente ayuda que encontró en sus auxiliares en las bandas. Las alineaciones de los equipos fueron:

SANTANDER. — Pinol; Crispi, Santamaría, Miera; Pellejero, Pardo; Odriozola, Achlaga, Kazzas, García y Yosú.

MADRID. — Vicente; Marquitos, Santamaría, Casado; Vidal, Pachin; Canario, Del Sol, Di Stefano, Puskas y Gento.

El "Racing" santanderino realizó un excelente primer tiempo. Intentó sorprender al Real Madrid en los minutos iniciales del partido pero desperdició las oc-

portunidades que Kazzas y García tuvieron para marcar. La delantera montañesa, bien lanzada por sus medios volantes, llegaba con facilidad al área madridista pero su propia incoherencia y juventud anulaba el buen juego que intentaban que apenas tuviera que intervenir la zaga madridista. El equipo local, premioso y lento en la concepción y resolución de las jugadas, daba toda clase de facilidades a los visitantes, salvo cuando, que en sus jugadas personales podía empujar y volar hacia el área para sancionar este partido considerado de trámite lo más rápidamente posible. En este primer tiempo solo cabe señalar una falta lanzada por Puskas con su siguiente remate de Ol Suetano que se estropeó en el larguero de la meta defendida por Pinol; el primer gol del Real Madrid, conseguido por Puskas, a los 31 minutos, después de una internada de Gento que produjo la total desintegración de la defensa santanderina.

En el segundo tiempo, el dominio e iniciativa de los madridistas fue mas conungente, hasta el punto de que no se produjo la goleada merecida a la buena actuación del meta montañés. A los 12 minutos y al ejecutar Gento un corner, Del Sol es sujetado por Pinol, para impedir un remate claro a puerta y el arbitro señala penalty. La falta es lanzada por Puskas y el poste rechaza el balón que es nuevamente impulsado por Puskas fuera del marco por cuando ya el señor Saz había señalado la infracción. A los 15 minutos, Di Stefano aprovecha un pase de Del Sol para burlar por segunda vez a Pinol, y poco después se invalida un gol a Del Sol por haber tocado el balón con la mano. A los 25 minutos se enciende la luz eléctrica y se cambia el balón para convertir el partido en una exhibición nocturna del Real Madrid que culminó con dos goles más conseguidos por Del Sol, a los 40 minutos, en pase adelantado de Canario que desbordó a la defensa santanderina y permitió al interior madridista burlar con tranquilidad la desesperada salida de Pinol, y por el mismo jugador, a los 41 minutos, en centro de Canario que había rematado Di Stefano con rechace del portero santanderino y que Del Sol recogió para marcar a puerta descubierta.

Desacaron por el Real Madrid Vicente, Casado, Di Stefano, y sobre todos, Gento; y por el Santander, Pinol, Crispi y García.— Afili.

ARBITRO Y ALINEACIONES

Dirigió el encuentro el colegiado señor Serrano que tuvo algunos errores, si bien no influyeron en el resultado final del partido.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

ORENSE: Gelucho (Ibarreche); Felipe, Villalabeitia, Garbajo; José Luis, Orban; Cebrían, Matito, Chicha, Portilla y Malet.

SAN SEBASTIAN: Gastesi; Ormaeche, Martiarena, Maiztegui; Zugasti, Andonegui, Almandoz, Matute, Azcárate, Pedrosa e Ibarra.

DESTACADOS

Si sólo contase el interés y entusiasmo que ponen los jugadores en el campo, entonces debíamos decir, que los visitantes han brillado a la misma altura. Pero ha habido algunos que estuvieron más afortunados. Por ejemplo, Gelucho, en el Orense ha sido un verdadero valladar, lo mismo que los tres componentes de la defensa. Luego, debemos hacer mención de la buena labor de Chicha y el eficaz juego de Matito en el centro del campo, que ha sido el verdadero organizador de su equipo.

Entre los locales, la mejor línea ha sido también la defensa sobre todo el central y el derecho y luego el delantero centro Azcárate y el interior Pedrosa.

Cocinas eléctricas

EDESA

CON HORNO

OCCUPAN POCO ESPACIO

Delegación Depósito

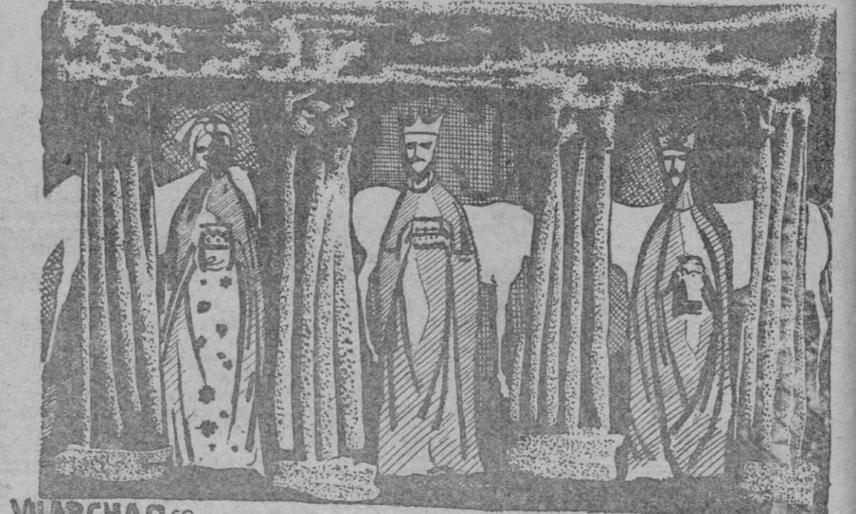
Vía. de Pedro Fernández

e Hijos

INSTALACIONES

ELECTRICAS

FERROL



VILARCHAO 60

LOS TRES REYES MAGOS SON PRACTICOS

Compran su regalo en

"RAFAEL y VICENTE"

"TODO NUEVO"

ABRIGOS Y CHAQUETONES DE PIEL, ANTE, NAPA, ASTRAKAN, BARRAS VISIONES MARTAS, GABARDINAS, MANTAS, COLCHAS, ALFOMBRAS, PARAGUAS, PAÑOLETAS Y EL INMENSO SURTIDO DE UN GRAN ALMACEN,

¡DONDE LO MAS SELECTO ES BARATO!

deportes

Empató el CLUB FERROL en Monforte

Gran actuación del guardameta monfortino

MONFORTE, 1. — Extraordinaria entrada en San Lázaro para presenciar el encuentro de esta tarde entre el Lemos y el Ferrol del que el público salió satisfecho, pues a pesar de que el marcador no se alteró señalando al final, 0-0, ambos conjuntos realizaron un buen partido. Mejor desde luego por parte de los ferrolanos que se mostraron, sin lugar a dudas, como el mejor equipo del Grupo.

El Ferrol llegó a nuestra ciudad en las primeras horas del sábado y, como es lógico, venía animado a llevarse los dos puntos en litigio, solicitando el equipo arbitral para este encuentro que, por cierto, ha tenido una buena actuación.

El Lemos estuvo retenido en un hotel de la localidad pues los lemosistas tenían gran empeño en ganarle al líder. Pero unos y otros hubieron de conformarse con el empate.

El partido fué muy disputado y salvo los diez o quince minutos antes del final en que dominó el Ferrol, los restantes fueron de dominio alterno aunque la iniciativa en el juego correspondió casi siempre al Ferrol que realizó mejor juego de conjunto. El Lemos puso voluntad y empeño, pero la delantera en la que figuraba una defensa en el ojo del ataque, se mostró desarticulada. Creemos que con los mismos jugadores actuantes, al no alinearse Arizabal en esta línea seguramente sería más eficiente que Nené jugase de extremo y que de delantero centro pasando Toni a la defensa. Eso sería lo más acertado y quizás de haber hoy más soltura y resolución en la vanguardia local frente a la puerta, el Lemos hubiese conseguido la victoria.

En los últimos minutos el Ferrol presionó insistentemente a Suárez, que fué el mejor de los veintidós jugadores, en una magnífica actuación consiguió que la puerta lemosista fuese invulnerable y aún en los últimos minutos realizó una espectacular parada a fuerte tiro a bocacerrado que causó asombro primero y admiración después trocada en fuer-

tes y calurosos aplausos para el guardameta. Con él destacaron en el Lemos, José Luis y Obeso y Quique en la delantera, cumpliendo bien el trío defensivo. Por el Ferrol los mejores fueron Tatá, Julito y Ledo. A los 22 minutos de la segunda parte se lesionó Nene que pasó luego a extremo izquierdo pasando Toni a ocupar su puesto. Buen arbitraje del señor Ade-

lino, con jueves de línea del mismo Colegio. ALINEACIONES LEMOS. — Suárez; Nené, Casarova, Quis; Chas, José Luis; Siso, Caneda, Toni, Quique y Obeso. FERROL. — Bernabé, Anca, Turón, José Carlos; Tatá, Chaltolo, Julito, Ledo, Berrana, José Luis y Belmonte. — INTERINO.

Aplastante victoria del Lugo sobre el Fabril por ocho goles a cero

LUGO, 1. — (De nuestro corresponsal R. Vilaseca). Por quinta o sexta vez no ha llovido en tres meses largos de aguaceros. Esta circunstancia y el paréntesis impuesto por la Navidad al Campeonato de Liga llevaron numerosos aficionados al estadio de la Avenida de La Coruña para presenciar el encuentro entre el C. D. Lugo y el Fabril S. D. con el

que se cancelaba la primera vuelta.

El resultado no ha podido ser más acorde con los deseos y las pretensiones de los rojiblancos, pues los visitantes han sufrido una aplastante derrota. El tanteador registrado ocho goles por ninguno al concluir el tiempo reglamentario.

El campo se hallaba en condiciones deficientes. Pese a ello el C. D. Lugo incorporaba a sus filas a elementos que hasta ahora habían actuado en su equipo de aficionados, sostuvo un alarde de dinamismo y vigor que arrojó materialmente al adversario.

Claro está que los fabrilistas dieron facilidades sin cuento pues practicaron un fútbol abierto como si se hallaran ante un contrario de igual talla y peso. Y esto, naturalmente, les fue fatal. Lo extraordinario del caso es que cuando el marcador y el agobio les decían ya claramente cual iba a ser el resultado no cambiaron su dispositivo táctico para amornar las consecuencias del fracaso.

El Fabril nos dio la sensación de ser un equipo que juega bien con las miras puestas en los puntos, en el campeonato, sino por el simple placer de practicar el fútbol. Esta amable disposición, sin duda, un verdadero espectáculo deportivo que, de todas formas, resultó bastante agradable siquiera por el dinamismo del marcador.

EL MARCADOR

El primero se lo anotó Vélez al cuarto de hora. El mismo Vélez a los 38 minutos consiguió marcar por segunda vez, al recoger un rechace del portero.

Tras el descanso Quiroga, a los nueve minutos cabeceó a la red un centro de Carolo. El cuarto tanto fue obra de Marcelino al rematar un córner de Quiroga. El quinto se lo anotó Malpica. A los 30 minutos Vélez cabeceó a la red el sexto. Tres minutos más tarde y séptimo el espectacular gol de Pepucho, de cabeza en plancha. Y el octavo, en el último minuto lo consiguió Carolo de fuerte cabezazo.

En el bando local destacaron Vélez, Marcelino, Pepucho, Carolo y Sánchez. En el Fabril los más notables fueron su guardameta y el veterano Mantido. ALINEACIONES: FABRIL: Páco; Tomás, Mantido, Sando; Tablilla, Mancebo; Boris, Julito, Nito.

Reparto de puntos en el Estadio entre el Arsenal y el Vivero (1-1)

El equipo local, que jugó bien en la primera parte, se vino abajo luego

Crónica de KINSO

El terreno de juego se hallaba en buenas condiciones y las gradas del Estadio Manuel Rivera, casi vacías. La parte se cansó de la física del Año Viejo y prefirió quedarse en casa, o en el café, cosa en la que tuvieron gran acierto, porque ni la tarde estaba apetecible para ir al campo, ni el partido dio de sí, lo bastante como para atraer la atención de los pocos aficionados que lo presenciaron, entretenidos tan sólo con la cantidad de errores arbitrarios del pizarro de turno y algunas muy contadas jugadas que aisladamente vimos a través de noventa minutos de un fútbol abultado carente de técnica.

UN GOL POR CADA LADO. Dominó mucho el Arsenal en la primera parte mientras se mantuvo entera su línea media. Luego, cansados por el esfuerzo anterior y al fallar rotundamente los extremos, se derrumbó el armazón del equipo local, que había salido sin fuerza delante, al faltarle tres jugadores base, como son, Guillermo, Blanco y Menéndez,

que disfrutaban permiso de Pascuas. Marcó su tanto el Arsenal, a los 24 minutos de juego. Chamorro estrelló un balón en el larguero y al volver al campo, es rematado fácilmente por Barros. Siguió luchando el conjunto ferrosano para aumentar el tanteo, pero falta cohesión en la línea de ataque, donde se había dado entrada a elementos nuevos para cubrir las bajas de los titulares y donde únicamente se mantenía con firmeza Mita y Chamorro los únicos que dieron algo de mordiente a una delantera sin la fuerza de otras veces y con Barros sin entrenar y que salió, asimismo, por el compromiso de cubrir un puesto.

El tanto del Vivero, fué logrado a los 2 minutos de la segunda mitad y Bouza fué su autor, metido, al parecer fuera de juego que no señaló el árbitro, ni quiso admitir cuando al protestar los jugadores del Arsenal, le consultó el árbitro. Estuvo a punto de marcar otro gol el Vivero, por excesiva con-

fianza de Vargas y poca colocación de la defensa, que dejó libre a Bouza, al estirarlo en la parte interior de un poste y volvió provincialmente al campo. Y aun hubo otra ocasión de gol para el Vivero; que asimismo desperdició Bouza, metido en la posición teórica del delantero centro, desde donde disparó fuera, cuando estaba solo ante Vargas. Hubo momentos, en esa segunda parte, que dando resolutivamente el Vivero lo mismo que antes lo había hecho el Arsenal. No obstante, el equipo ferrosano tuvo oportunidades de marcar al igual que otras veces y que no fue posible por la falta de rematadores a la hora de la verdad. Tal como se desarrolló la contienda, el resultado estuvo bien.

UNOS Y OTROS

Vargas anduvo algo despistado en esta ocasión. Se comió desmenuado y eso le costará disgustos. Un portero debe estar tan seguro como el Arsenal para poder interceptar el balón, sobre todo, cuando viene de lejos, como aquel que dio en un poste y que no entró de verdadero miagro. No tuvo la defensa su tarde completa, a pesar de que haya cumplido y no fuese la más culpable del fracaso, que radicó, en gran parte, en la línea media y en el modo más significativo, en el ataque, carente de cohesión, fuerza combativa y homoceros que fuerza para desplazar el balón, que apenas se movía, especialmente, cuando se jugaba por los extremos. Pita fue, con Chamorro lo que más brilló delante, pero no totalmente, ya que al final cayeron, también, en la mediocidad de los demás, donde tenemos que incluir a Casitas y Hernández, más enteros en los primeros cuartos y cinco minutos del encuentro.

El Vivero, cuajado totalmente de jugadores de La Coruña, que entrena en La Coruña y que solamente va a Vivero los días de partido, además de vestir la camiseta de la sociedad deportiva de aquella villa, no fue mucho más de como lo vimos frente al Club Ferrol, Batabalador, entusiasta y algunas individualidades que destacaron como Bouza, Naya, Forven y Castelleiro. Tuvieron la suerte de que el Arsenal no pudiese presentar su equipo completo y llevar un punto por el que luchó, en igualdad de condiciones, nivelando una segunda parte bastante aceptable, que incluso le pudo ocasionar el que consiguiera los dos puntos, y esto, más bien, como ya apuntamos, porque el Arsenal no era, en su línea de ataque, más que un esqueleto de lo que naturalmente, puede ofrecer, con los titulares en activo. ARBITRO Y EQUIPOS

El señor Miguez, de La Coruña, cometió repetidos errores de apreciación y concedió un gol al Vivero un poco dudoso. Los jueces del Arsenal, protestaron la validez del tanto, pero el trenillado, una vez consultado a su juez de línea, dijo no y señaló el centro del campo. Fue un gol sin esa habitual reacción del que lo consigue y que los mismos jugadores del Vivero parecían no esperar, dándose cuenta de que había sido ilegal. En la deficiente labor del señor Miguez, tuvieron parte activa, sus ayudantes, que fueron, los que, en esta ocasión, llevaron la "batuta" del partido. A sus órdenes, los equipos presentaron las siguientes alineaciones: ARSENAL: Vargas; Villar, Pedro, Carlos; Casitas, Hernández; Ricoy, Pita, Barros, Chamorro y Selgas. VIVERO: Páco; Forven, Carlos, Nené; Alvedro, Telia; Granada, Naya, Juan, Castelleiro y Bouza.

Español, O-Atlético Bilbao, 1

BARCELONA, 1. — A las órdenes del señor Caballero, los equipos presentaron las siguientes alineaciones: ESPAÑOL.—Visa; Muñoz, Bartoli, Rivas; Recaman, Barbera; Torres, Ribera, Indio, Sastre y Camps.

ATLÉTICO DE BILBAO.— Carmelo; Rentería, Bura, Cantos, Mauri, Maguregui; Areta, Aguirre, Arleta, Merodio y Arteche.

Ha llovido durante toda la mañana e ininterrumpidamente durante el partido y el campo, encharcado y enlanguado, ha favorecido la mayor adaptabilidad a esta clase de terrenos del conjunto vizcaíno, que se ha desenvuelto mucho mejor en el juego de pases largos y al primer toque, mientras el Español se entretenía demasiado, queriendo controlar el balón y se veía perjudicado por el poco peso de sus delanteros, además del mal partido de Sastre. El Atlético jugó el cuatro-dos-cuatro retrasando a Maguregui y Merodio, y el Español hizo lo propio con Sastre y Barbera hacia atrás, pero ni el uno ni el otro realizaba un partido extraordinario, siendo el mejor de los suyos, Sastre fracasaba totalmente. Siguiendo en méritos a Merodio Carmelo, Etura, Mauri, Maguregui y Aguirre. En el Español los mejores fueron Bartoli, Recaman e Indio.

Después el primer momento se impulsó el Atlético que dominó totalmente el primer tiempo; un fuerte disparo de Merodio lo detiene Visa. Una combinación de

Camps y Ribera, la culmina con tiro cruzado al delantero centro, pero el tiro sale desviado. Un tiro de Camps desde córner lo envía Carmelo a córner. A los 26 minutos, dispara desde lejos Aguirre; Visa no puede sujetar el balón, muy resbaladizo y Areta marca el único tanto del encuentro. Poco después, un fuerte tiro de Mauri, desde lejos, sale alto.

En el segundo tiempo reacciona el Español y pasa a dominar en la primera media hora. Un córner de Torres lo remata de cabeza Bartoli, deteniendo con seguridad Carmelo. Un fuerte disparo de Torres, da lugar a un paradero de Carmelo. Tiro de Arleta, que Visa desvia a córner. Otro de Merodio que detiene con seguridad Visa. Y córner de Arteche en el que Visa no sujeta el balón y Areta solo ante el marco, falla en forma incomprensible.

Caballero hizo un discreto arbitraje con algunos errores al final. — Afili.

En un partido interesante el Mallorca venció al Valladolid por 3 tantos a 1

PALMA DE MALLORCA, 1. — ALINEACIONES: MALLORCA.—Zamora; Argués, Boiso, Gudlamón, Ruiz, Glaría, I. Mir, Haro, Loren, Navarro y Oviedo.

VALLADOLID.— Estrems; Matito, Lesmes, I. Pontón; García, García Verdugo; Martínez, Aramendi, Morollón, Encerz y Zaldua.

Arbitró Gardeazabal, discreto, pero con el error de la amilación del gol al equipo local en una jugada legal y se ganó las antipatías del público.

El partido, debido al carácter de fiesta familiar del día, ha empezado tarde y casi todo el se jugó con luz artificial. En el equipo local reapareció Loren, después de la lesión que le ha tenido apartado de los campos de fútbol desde el principio de la competición y estrenaba como entrenador a Saso, precisamente contra el club que arrojó durante mucho tiempo. Esas novedades no puede decirse que hayan mejorado grandemente el juego del equipo, pero sí que han cambiado su táctica, antes demasiado defensiva y hoy de líneas abiertas y con unas voluntades de ataque. Ninguno de los dos equipos nos ha deparado una gran tarde de juego, pero la lucha ha resultado interesante de poder a poder y se ha resuelto a favor del Mallorca por mayor incisión en sus avances. El dominio tal vez se haya inclinado a favor del equipo forastero, brioso, bien conjujado y con buena preparación física, pero hoy con desorientación en sus líneas defensivas y desahogado en sus delanteros. El Mallorca ha brindado un cuarto de hora en cada tiempo de juego rápido y vistoso, que le ha valido sus goles, pero luego ha estado y se ha mostrado desahogado. Zamora, con dos grandes paradas en el segundo tiempo, ha evitado que el dominio del Valladolid se tradujese en goles. En primer tiempo terminó el juego a favor del Mallorca, consiguiendo a los 17 minutos por Haro, al cabecear un centro de Oviedo.

Apenas empezada la segunda parte, a los dos minutos, después de dos remates sucesivos de los delanteros locales, el segundo rechaza o por el poste, Haro tiró cruzado y marcó el segundo tanto. Apenas puesto el balón en juego, avanzó el Valladolid, se castigó al equipo local con tiro directo desde fuera del área, y la pelota, sacada por Enderiz, se coló por el único espacio libre entre la barrera defensiva local. A los 12 minutos, un centro largo de Mir es cabeceado por Navarro y el marcador se pone en el 3-1 definitivo.

Un minuto después, un fuerte chut de Loren es detenido por Estrems pero se le escapa el balón y Oviedo le acosa y marca otro gol que es anulado por el árbitro entre una gran bronca del público. A consecuencia de esta jugada el guardameta vallisoletano se retira lesionado y le sustituye Samalago. — Afili.

Zaragoza, 2-Betis, 1

Dirigió el encuentro el señor López Zaballas, muy metódico.

El Zaragoza realizó un buen encuentro dominando constantemente al Betis. A los pocos minutos de comenzar Marcelino solo ante la puerta, lanza un tiro que se encuentra el portero. Seguidamente hay un profundo avance de los locales con centro de Marcelino que recoge Murillo que lanza un fuerte tiro que detiene bien Otero.

A los 26 minutos, Lapetra pasa a Marcelino, este se corre hacia la banda izquierda, centra templaço y Murillo, de tiro suave, consigue el primer tanto para el Zaragoza. Reaccionan los bélicos con buenos avances de Martín Esparza y Rojas. Un fuerte disparo de este último sale rozando el larguero.

A los 43 minutos, en un ataque del Betis, Yanko consigue el tanto del empate en jugada personal. Los ataques se suceden por uno y otro lado pero son más peligrosos los del Zaragoza. Benitez realiza un buen remate de cabeza que está a punto de entrar en el portero y el balón da en un poste. Finaliza la primera mitad con empate a un tanto.

En el segundo tiempo el juego decae, sobre todo, en los primeros momentos en que el juego es insulso. Un ataque forastero lo finaliza Yanko de buen remate que da ocasión a Yaza a realizar una buena parada. Después de un largo forcejeo entre ambos conjuntos el juego adquiere mayor interés. A los 17 minutos avanza el Zaragoza por mediación de Miguel, que centra y Murillo remata de cabeza escapándose el balón al portero, lo que aprovecha Lapetra para rematar a placer y conseguir el tanto de la victoria. Hay buenos remates de Murillo que detiene Otero. El Betis contrabaja muy bien pero los delanteros fallan en el remate. Un centro de Martín Esparza lo remata Yanko, de cabeza, fuera.

En el último minuto del partido el Zaragoza estuvo a punto de conseguir un nuevo tanto en un remate de Murillo pero el balón dio en el cuerpo de Otero y salió a córner que, tirado, no tuvo consecuencias. Por el Zaragoza destacaron Alustiza y José Luis, y por el Betis, Rojas y Yanko. Asistió mucho público a La Romareda, pero sin llegar al lleno. — Afili.

Chanco y Cortiñas. LUGO: Senén; Blanco, Sánchez, Doro; Carolo, Avila; Quiroga, Malpica, Marcelino, Vélez y Pepucho.

BALUNMANO

VIGO. — (Crónica especial de IROCA). — Para la presente semana la afición viguesa tendrá ocasión de presenciar un espectáculo deportivo de excepcional magnitud. Esta oportunidad es brindada por la Junta Provincial de Educación Física y Deportes en colaboración con la Federación Provincial de Balonmano. El próximo miércoles en el Pabellón de la Aquana, a las ocho y media de la tarde se enfrentará nuestra selección provincial contra la selección de Oporto, equipo éste de gran potencial, considerado como uno de los mejores de Europa.

A tal objeto, hoy lunes, se disputará un encuentro de preselección enfrentándose los equipos del Teucro pontevedrés y una selección local. La contienda comenzará a las ocho y cuarto de la tarde en el mismo recinto deportivo.

Con vistas a estas confrontaciones ha sido designado de seleccionador, Aldo, antiguo jugador del Club Deportivo Travessas y en la actualidad entrenador del Club Vigo. Conocemos sobradamente, por experiencia de anteriores competiciones, que la designación de seleccionador provincial es labor improba ante la carencia de técnicos eficientes que puedan inculcar a nuestros seleccionados las orientaciones más acertadas. Por ello en este aspecto, no puede existir improvisación. Es preciso una elección conveniente.

Creemos que, en esta ocasión, no ha existido acierto en la designación. Sin embargo, ante el apremio de tiempo, es cierto que tampoco pudo concebirse un plan de amplitud. Esperamos que ante la proximidad del Torneo Nacional para Selecciones se tomen las oportunas medidas para que nuestra Selección pueda realizar un papel acaudado acorde con la potencialidad del balonmano provincial.

Academia Central de Corte y Confección
Durán de González
Alta Costura-Sistema patentado Bisado en las últimas evoluciones de la moda. Reconocido como el mejor por la buena sociedad. Fácil y elegante.
NO TIENE RIVAL
Plaza de las Angustias, 9
FERROL

Dr. Gallego
OCULISTA
Moderno tratamiento del Estrabismo y Ambliopía
Teléfono 1160
Rúa Nueva 32
SANTIAGO

Para REYES...!!
Lo mejor de lo mejor BICICLETAS HONOR
HONORINO MENDEZ
CALLE TRIUNFOS, 18 SANTIAGO

Juan García Filgueira
Instalaciones de Fontanería y Calefacción con materiales ROCA
Coruña, 26 - Telf. 1753.
FERROL
Anúnciese en LA NOCHE

El Atlético de Madrid suma otros dos positivos Ganó en Granada

GRANADA, 1. — Alineaciones: GRANADA.— Lois; Mingorance, Mendez, Larrabetti, Gómez, Alvarez, Cuervo, Manolo, Carranza, Lalo y Larraz. ATLÉTICO DE MADRID.— Madinabeyta; Rivilla, Grifa, Rodríguez, Ramiro, Vallejo, Pico, Adelardo, Jones, Peño y Collar. Arbitró el señor Dingay. A pesar del enorme empeño puesto en la pelea el Granada ha sucumbido nuevamente en su terreno en Los Carmenes, esta vez frente al Atlético de Madrid, por tres tantos a cero. El conjunto madrileño fue siempre netamente superior al Granada por lo que su victoria puede considerarse merecidísima. Ni el enorme barriozal en que se hallaba convertido el terreno de juego puede considerarse como un paliativo para la derrota granadina. Nueva formación ensayada por Argita, que no ha dado resultado práctico. Solamente Lalo puede considerarse como destacado por el con-

junto local, pues la zaga se mostró vulnerable y en la delantera no hubo suerte en los disparos. Algunos hombres del Granada mostraron gran cansancio y apenas podían con el balón. Hasta los 14 minutos no funcionó el marcador cuando Calleja, en jugada personal hizo llegar el balón hasta el fondo de la red. Con este solitario gol a favor de los madrileños se llegó al descanso sin que antes, en los minutos 34 y 42 se produjeran dos fallos, que merecieron el máximo castigo, en el área del Atlético madrileño. Una de ellas fue cuando Cuervo fué derribado cuando se hallaba solo ante el portero y la otra, al ser emparejado Carranza por dos defensas que le implotaron rematar un avance. En la segunda mitad el Atlético madrileño reforzó su zaga al bajar Calleja a reforzarla y hacer cierto juego defensivo. Los granadinos acosaron entonces pero la

labor de la delantera no se vio coronada por la fortuna por el desahogado de algunos de sus hombres. No obstante fue Collar, en dos jugadas geniales, quien marcó el segundo tanto y, prácticamente también el tercero. El primero lo consiguió el extremo madrileño después de driblar a tres contrarios y batir con un tiro raso a Lois. El tercero, obra suya igualmente, lo hizo después de driblar a Mingorance y Mendez, que quedaron sentados en el césped, y atravesó también a Lois para dejar la pelota a los pies de Jones quien, solo ante el gol, no tuvo más que empujar la pelota al fondo de la red. El Atlético de Madrid ha causado una excelente impresión por su gran resistencia física y la precisión del juego de sus hombres que siempre actuaron con gran rapidez y eficacia. Por el Granada cabe destacar solamente a Larrabetti, Gómez y Lalo. — Afili.

EL CORREO GALLEGO

Diario de la mañana
Decano de la provincia
Propiedad de la Editorial Compostela, S. A.

EL ECO DE SANTIAGO

El Ayuntamiento de Enfesta se anexiona al de Santiago

Con el acuerdo, el Aeropuerto de Labacolla pasa a pertenecer oficialmente a nuestro término municipal

El término municipal de Enfesta quedará integrado en el de Santiago de Compostela, según acuerdo adoptado en sesión ordinaria celebrada por el Pleno de la Corporación municipal de aquel Ayuntamiento.

Caneiro para el Ayuntamiento del Valle de Dubra, acordándose consignar en acta el sentimiento por el traslado del que durante dieciocho años vino ejerciendo con tanta eficacia el cargo de secretario.

Al referirse a los motivos que movieron a la integración del Ayuntamiento de Enfesta en el de Santiago se informó que obedeció a que venía impuesta por necesidades de la población ya que la superficie del Municipio es muy irregular en su configuración y se encuentra bordeando al de Santiago desde el Este al Noroeste pasando por el Norte y dándose la circunstancia de que cuatro de las parroquias de Enfesta no tienen comunicación directa con su capitalidad y en cambio están comunicadas por carretera con Santiago.

En dicha sesión se enteró también del nombramiento del secretario D. José Pumar

VIAJES

Después de haber pasado las fiestas navideñas en compañía de sus familiares, regresó a Barcelona, donde amplía estudios, el joven doctor compostelano, don Angel Ganzo Turnes.

INSTITUTO ARZOBISPO GELMIREZ

Se pone en conocimiento de los Padres y Tutores de los Alumnos Oficiales, que las Libretas de notas trimestrales debidamente diligenciadas están a disposición de los mismos en la Portería del Instituto, por donde pueden pasar a recogerlas.

CONCESION DE BECA

Le fué concedida una beca al profesor ayudante de la Facultad de Derecho don Fernando Barral Lamas, quien en breve leerá la tesis doctoral.

Nueva Junta de Gobierno de la Cofradía del Rosario

En el Cabildo, celebrado el pasado domingo por la Real e Ilustre Cofradía Numeraria del Rosario, han sido designados para ocupar los cargos de la Junta de Gobierno, los siguientes señores:

Hermano Mayor, don Luis Sánchez Horguindey; Vicario Primero, D. Ramón Otero Pazas; Vicario segundo, don Tomás Blanco Cicerón; Fabricero, don Enrique Castiella Ramos; Tesorero, don Joaquín Acosta de Andrés; Contador primero, don Julio Fernández Hernández; Contador segundo, don Antonio Romero Escudero; Secretario, don Domingo Sánchez Guisande; Vicesecretario, don José Otero Tüñez.

Corresponde conducir en el presente año el día de Viernes Santo la Santa Imagen del Calvario al Cofrade en turno, presbítero, don Vicente Fernández y Fernández.

La Junta adoptó diversos acuerdos de gran importancia para la Cofradía.

Instrucción Premilitar Superior

Se pone en conocimiento de los alféreces y sargentos de la IPS que en el Diario Oficial del Ministerio del Ejército núm. 298 se publican las vacantes para destino a Cuerpo de todos aquellos que han de efectuar su incorporación en 1 de febrero próximo.

Santiago, 2 de enero de 1961.- El Comandante Jefe.



Estampas navideñas

No es un secreto que acaba de comenzar 1961, un año que, a juzgar por las lluvias de estos días, no empieza con el bienestar que todos deseamos. Sin embargo es demasiado pronto para que doblen las campanas.

Y, ahora, ya en los umbrales de 1961, zampadas las doce uvas, descorchadas ¡Puff! las botellas de champagne y molidos los cuerpos por las últimas jaranas, no podemos menos que "echar una mirada atrás" para recoger algunas notas curiosas ocurridas en las postrimerias del difunto 1960.

Una de las típicas "panxolinas" que desfilaron por las calles compostelanas el día 31 de diciembre, además de panderetas, conchas y demás instrumentos de acostumbrado uso, portaba una pancarta que decía: "Panxoliña de la Rosaleda. Colecta para un pobre" y, cosa curiosa el grupo no sólo lo componían "rapaces" que es lo más corriente en estos casos pues las niñas tienen más "vergüenza".

Cinco niñas "Rosario Malz Bescansa, María de los Angeles Bescansa de la Gándara, Elena Bermejo Cartero, Georgina Torres Bescansa y María José Malz Bescansa", en extraordinario alarde de simpatía y entusiasmo componían la "Panxoliña de la Rosaleda", para socorrer a un pobre ciego con la recaudación realizada. El éxito fué arrollador y los componentes de la "panxoliña" vieron recompensado su esfuerzo, que, por cierto, bien merece la publicidad para estímulo de otros posibles grupos en las Navidades de 1961.

Decididamente quedan desterrados los argumentos argüidos alrededor de la falta de espacio. ¿Quién no tiene en su domicilio treinta y ocho centímetros cuadrados de espacio? ¿Quién no tiene en su domicilio treinta y ocho centímetros cuadrados de espacio? ¿Quién no tiene en su domicilio treinta y ocho centímetros cuadrados de espacio?

contar los "peniques" recaudados. Total: 325 pesetas. El día 1 de enero, onomástico del ciego Manuel Lata, le hicieron entrega de lo recaudado. Al recibir el regalo el buen ciego sintió tal emoción que le fué imposible articular palabra. Pero de sus párpados cerrados brotaron lágrimas de alegría inmensa y reconocido agradecimiento.

Las niñas de la "Panxoliña" miraban a los niños de la "Panxoliña". Ramón Bescansa de la Gándara, Miguel Malz Bescansa, Santiago Portela Gómez, Ricardo Malz Bescansa y Pedro Bescansa de la Gándara, y todos, satisfechos de su obra, dijeron a Manuel Lata que su gesto no tenía importancia. ¿Para algo eran sus amigos, no? ¡Hermoso gesto, pequeños!

UN BELEN DE PEQUEÑAS DIMENSIONES

Está siendo muy visitado el artístico Belén que, con motivo de las fiestas de Navidad ha instalado en su domicilio el señor García Cremada, en Azabachería 20. Se trata de un artístico Belén —pequeño, pero completísimo— montado en muy breve espacio, lo cual echa por tierra los argumentos de muchas personas que pretenden que en poco sitio es imposible levantar un Nacimiento que reúna belleza plástica.

Ocupa una superficie de treinta y ocho centímetros cuadrados y está compuesto de setenta y dos figuras y dos "montañas", sin faltar el correspondiente río. Ha sido favorablemente acogido por los visitantes por su composición y combinación de luces y al mismo tiempo por su ambientación musical, a base de villancicos como fondo.

Decididamente quedan desterrados los argumentos argüidos alrededor de la falta de espacio. ¿Quién no tiene en su domicilio treinta y ocho centímetros cuadrados de espacio? ¿Quién no tiene en su domicilio treinta y ocho centímetros cuadrados de espacio?

A. BOTANA

AGENDA DEL DIA

REGISTRO CIVIL

Nacimientos: Jesús Pérez y Miramontes, María Jesús Casas y Tojo, José Ramón Sendón y Lago, Juan José Sierra y González, Rafael Andrés Iglesias y Botana, Angel Ignacio Fernández y González, María Concepción Miguéu y Moreira, María Concepción Domínguez y Moreira, María Isabel Barcia y Raposo, María Nelida Meijde y Moar, María Jesús Arjón y Gago.

Matrimonios: Antonio Domínguez y Miguez con Aurea Gil y Mariño; Angel Chamorro y Postigo con María del Pilar Gómez y Alen; Ramón Miguéu y García con María Uzal y Lodeiro; Herminio Nieves y Lagares con María del Carmen Becerra y Mallou; Emilio Mujico y Carballera con María Flor García y Sabel; Valentín Pose y Fernández con María Josefa García y Otero; Salvador Creó y Cespón con María Carmen Otero y Mato; Manuel Garabaja y Enjo con Pilar Enjo y Gerpe; Tomás Pasín y Fernández con Rosario Regueiro y Picón; Luis Fernández y Calvo con Peregrina Villascén y Suárez; Andrés Rivas de la Torre con Manuela Celia Tejo y Castro, Mateo Rosario y Casillas con María Sagrario Calzadilla y Martín.

Fallecidos: Antonio Rosende Vázquez, de 62 años; Josefa Barreiro Novoa, de 77 años; Josefa Suárez Barreiro, de 86 años; Genaroso Fraga Fraga, de 53 años; José María Eduardo Vieiro, de 79 años; María del Socorro Fernández Royo, de 78 años; Manuela Bravo Villar, de 91 años.

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

La Cabalgata de Reyes

Se procede estos días a hacer llegar a los domicilios pudientes de Compostela la circular que redactó la Comisión organizadora de la Cabalgata de Reyes, al objeto de poder contar con donativos que permitan el ofrecer el desfile de la Cabalgata y llevar regalos a los niños acogidos en las casas de caridad.

Advertisement for 'CASCO DE ACERO' (Steel Helmet) film, featuring a dramatic scene from the Korean War. Text: '¡VIBRANTE COMO UN HIMNO DE BATALLA! ¡Llega a nosotros esta grandiosa epopeya bélica, que exalta las máximas virtudes del heroísmo y del sacrificio! CASCO DE ACERO ¡La dramática crudeza de la guerra de Corea, captada con impresionante emoción y realismo, en un film inolvidable! Mañana SENSACIONAL ESTRENO Apto para todos los públicos en PRINCIPAL'

Advertisement for 'CAPITOL' cinema, featuring 'HERCULES Y LA REINA DE LIDIA'. Text: 'CAPITOL Hoy en YAGO 5-30 - 8 - 11 Últimas exhibiciones con el colosal super-espectáculo cinematográfico "HERCULES Y LA REINA DE LIDIA" En Dyaliscope Steve Reeves Syva Koselna Color por Eastmancolor (Autorizadas para mayores) Día Estudiantil Proyectando la divertidísima comedia de humor, "LUNA DE VERANO" En Filmoscope Analla Gadó Fernando Fernán Gómez

Advertisement for 'Rendición ¡JAMAS!' film, featuring Keith Andes and Susan Cabot. Text: '¡MIL MACHETES A SU MANDO! ¡Diez mil salvajes cazadores de cabezas a sus órdenes!... Convertieron la jungla en un infierno... En la más extraña guerra... Rendición ¡JAMAS! KEITH ANDES SUSAN CABOT'

Advertisement for 'METROPOL' cinema, featuring 'ORGULLO Y PASION'. Text: '¡Hechos auténticos! ¡Emociones reales! Mañana APASIONANTE ESTRENO en la pantalla del METROPOL A LAS 5:45 - 8 y 11 MAYORES'

Advertisement for 'Los mejores ESPECTACULOS Siempre en PRINCIPAL'

Advertisement for 'TIA Y MAMA' film, featuring Rosalind Russell. Text: 'Los mejores ESPECTACULOS Siempre en PRINCIPAL HOY: 5-15 - 7-30 - 11 Sensacional Estreno de la divertidísima comedia Warner Bros "TIA Y MAMA" con Rosalind Russell En Tecnitrama (Para mayores)'

Advertisement for 'PETER VOSS CABALLERO DETECTIVE' film. Text: 'METROPOL HOY: 5-45 - 8 y 11 Últimas exhibiciones de la divertida aventura policiaca "PETER VOSS CABALLERO DETECTIVE" Genial interpretación de O. W. Fischer Eastmancolor (Mayores) Mañana: "RENDICION, JAMAS"'

Advertisement for 'ORGULLO Y PASION' film, featuring Gary Grant, Sofia Loren, and Frank Sinatra. Text: 'SALON TEATRO HOY: 5-30 - 7-30 - 10-45 presenta "ORGULLO Y PASION" Un film colosal con un gran reparto, Gary Grant, Sofia Loren y Frank Sinatra (Tolerada)'

Advertisement for 'Cine Avenida' featuring 'GRAN TEMPORADA FANTASTICA'. Text: 'Cine Avenida GRAN TEMPORADA FANTASTICA HOY: A las 6 - 8 - 11 UNICO DIA'

Advertisement for 'La bella mentirosa' film, featuring Romy Schneider. Text: 'La bella mentirosa Con ROMY SCHNEIDER (Autorizada mayores) BUTACA, 5 PESETAS GENERAL, 2,50 A todas las funciones'

Advertisement for 'EL ALBERGUE DE LA SEXTA FELICIDAD' film. Text: 'JUEVES en el Cine YAGO LA PELICULA MAS ESPERADA EL ALBERGUE DE LA SEXTA FELICIDAD Tolerada'

Advertisement for '¡AHÍ VA OTRO RECLUTA!' film, featuring José Luis Ozores. Text: '¿VD. RECUERDA "RECLUTA CON NIÑO"? Pues ahora, ¡verán la que se arma con los paracaidistas! Se reirán como nunca con ¡AHÍ VA OTRO RECLUTA! JOSE LUIS OZORES JOSE LUIS CARBONELL "KIKO" MANOLO ZARZO PILAR CANSINO VENANCIO MURO CARMEN RODRIGUEZ JOSE MARCO Y LA COLABORACION DE ROBERTO CAMARIEL'

Advertisement for 'CAPITOL' cinema, featuring 'MONUMENTAL ESTRENO en CAPITOL'. Text: '¡El desideratum de la carcajada! Mañana MONUMENTAL ESTRENO en CAPITOL La pantalla de los éxitos Para todos los públicos'

Los sucesos

Un motorista gravemente herido al chocar contra una furgoneta

Ayer, a las tres menos cuarto de la tarde, fué inter-

El conductor de la moto, único herido, fué sometido a una delicada intervención quirúrgica por el cirujano doctor Pose Oreiro y por el cirujano y profesor de nuestra Facultad de Medicina, doctor Suárez Nuñez.

En el lugar del suceso, nos dijeron que una moto había chocado con una furgoneta ocupada por dos hombres que estaba trabajando en los cables del teléfono. La moto —añadieron— chocó con el vehículo y fué providencial que no hayan muerto los dos ocupantes de la máquina.

Efectivamente; dos eran los ocupantes de la motomarca "Montesa".

Su conductor, era José Carjavilla Campos, de 25 años de edad, soltero, domiciliado en Puentevea, y llevaba de "paquete" a su hermana, una joven de 17 años de edad.

El encontronazo fué tremendo. Taj vez obedeciese a un derrapeo, sin que el conductor pudiera dominar la moto.

La operación practicada al herido en el Sanatorio de Nuestra Señora de la Esperanza duró tres horas.

Según el parte facultativo, presentaba las siguientes heridas: Fractura de hueso frontal con hundimiento de fragmento y del techo arbitrario bilateral, fractura bilateral del maxilar inferior con desprendimiento del fragmento intermedio, fractura del maxilar superior; amputación traumática del tercio inferior de la lengua, e intensa conmoción cerebral.

Su estado era de suma gravedad.

La hermana del motorista, salvo el correspondiente susto, salió ileso.

Hasta que acudieron a socorrer a su hermano, pasó por un amargo trance. Creyó que era ya cadáver cuando lo recogieron y lo acompañaron, en la furgoneta de la Telefónica, hasta el Sanatorio de referencia.

Ambos hermanos regresaban a su casa después de efectuar algunos encargos en la ciudad.

Instruyó las diligencias, que pasaron al Juzgado de Instrucción de Santiago la Guardia Civil.

Ha sido asistido en la Clínica del profesor Echeverri, el niño Luis Suárez Soto, de nueve años de edad, con residencia en Santiago que al explotar un sifón, fué alcanzado por un cristal, produciéndole herida penetrante e nivel de rodilla derecha y región para-rotuliana interna. Pronóstico deano grave.

CAYO POR LAS ESCALERAS DE SU CASA

También se prestó asistencia en la misma clínica a Manuel Cambreiro Lago, de 72 años de edad, con residencia en Carnota (Coruña). Al caer por las escaleras de su domicilio, se produjo fractura de extremidad proximal del miembro izquierdo a nivel del codo quirúrgico.

SANTIAGO AL DIA Será erigida en Santiago una Casa Sacerdotal

Comunicación Pastoral del Cardenal Arzobispo

El el Boletín Oficial del Arzobispado publicamos ayer, se inserta la Comunicación Pastoral que a los sacerdotes de la Archidicéesis dirige Su Eminencia Reverendísima el Cardenal Arcobispo Quiroga Palacios.

Su texto es el siguiente: "Desde hace mucho tiempo venimos pensando en la conveniencia de una Casa Sacerdotal, de modo que podamos tener un lugar de residencia en la ciudad de Compostela de una Casa Sacerdotal.

Los Sacerdotes que han querido su vida en servicio de Dios y de las almas tiene pleno derecho a poder mirar su futuro sin demasiadas preocupaciones de índole humano y económico. Han servido a la Iglesia y es natural que ello se preocupe por su bienestar, sobre todo en esta etapa de la vida en que las atenciones y cuidados son más necesarios.

Así lo hemos pensado siempre y hemos hecho tema de Nuestra conversación con Nuestros queridos Sacerdotes en muy diversas ocasiones este asunto que Nos preocupa hondamente.

Es verdad que disponemos de la Casa Sacerdotal que tienen en La Coruña las Hermanitas de los Ancianos Desamparados, a las que queremos testimoniar una vez más Nuestra admiración por sus benéficos servicios y Nuestro profundo reconocimiento por sus exquisitos cuidados a los residentes. Pero no lo consideramos suficiente. Es muy amplia la Archidicéesis y son muchos los Sacerdotes que por circunstancias de clima, razones efectivas y otras desean poder residir los últimos años de su vida en esta ciudad del Apóstol.

Ello Nos movió a pensar con interés en la posibilidad de erigir en Santiago una Casa Sacerdotal con la que queríamos testimoniar de manera práctica y efectiva el gran amor que profesamos a Nuestros colaboradores en el apostolado y el sincerísimo deseo de prestarles toda Nuestra ayuda en las diversas circunstancias de su vida.

Nuestra Casa Sacerdotal será, por lo tanto, el hogar de los Sacerdotes que agotados por el ministerio o con deseo de un merecido descanso quieran venir a morar a Compostela.

Pero hemos pensado siempre en que podría resultar triste y deprimente para los que a esta Casa viniesen el encontrarse solos y como aislados de quienes durante todo el curso de su vida fueron sus compañeros y amigos, y por eso hemos creído que Nuestra Casa Sacerdotal cumpliría mejor sus fines, habría de ser más gozosamente recibida, si en ella tuviesen también lugar la residencia de los Sacerdotes que trabajan en la capital de la Archidicéesis y que por cualquier motivo no cuentan con casa propia y familiar, ofreciendo al mismo tiempo, digno alojamiento a los traidores que aquí vienen a sus asuntos y negocios.

Pensando en este triple destino de la Casa hemos hecho muy numerosas gestiones —ayudado en esto por nuestro muy querido señor Obispo Auxiliar y por otros valiosísimos colaboradores— para encontrar el emplazamiento más oportuno para en caso de que no pudiese procederse a la construcción de edificio propio, adquirir uno que sirviese plenamente a estos fines.

La Divina Providencia Nos ha ayudado manifestadamente en esta búsqueda. Hemos encontrado en el corazón mismo de la ciudad, un amplio y muy noble edificio que consta, además del bajo, de tres pisos hermosos que pudieran muy bien, una vez adaptados convenientemente, responder a las tres finalidades antes indicadas.

Con el corazón lleno de gozo anunciamos esta buena nueva a Nuestros queridos Sacerdotes: es un hecho ya la adquisición por parte de la Archidicéesis del edificio para Casa Sacerdotal.

Es verdad que su excelente emplazamiento y su magnífica y sólida construcción hicieron que fuéramos capaces de afrontar un fortísimo dispendio; pero todo lo hemos hecho con el mayor placer, pensando en Nuestros amados Sacerdotes.

Por otra parte no Nos asusta demasiado la cuestión económica en este caso. Nos consta de la ilusión con que todos esperaban esta Casa Sacerdotal y confiamos en que las promesas de cooperación que hemos recibido de tantos y tantos Sacerdotes se harán realidad para ayudarnos en esta simpática y necesaria empresa.

Las cantidades que deseen entregar con este fin, serán recibidas en la Secretaría de Cámara

primente para los que a esta Casa viniesen el encontrarse solos y como aislados de quienes durante todo el curso de su vida fueron sus compañeros y amigos, y por eso hemos creído que Nuestra Casa Sacerdotal cumpliría mejor sus fines, habría de ser más gozosamente recibida, si en ella tuviesen también lugar la residencia de los Sacerdotes que trabajan en la capital de la Archidicéesis y que por cualquier motivo no cuentan con casa propia y familiar, ofreciendo al mismo tiempo, digno alojamiento a los traidores que aquí vienen a sus asuntos y negocios.

Pensando en este triple destino de la Casa hemos hecho muy numerosas gestiones —ayudado en esto por nuestro muy querido señor Obispo Auxiliar y por otros valiosísimos colaboradores— para encontrar el emplazamiento más oportuno para en caso de que no pudiese procederse a la construcción de edificio propio, adquirir uno que sirviese plenamente a estos fines.

La Divina Providencia Nos ha ayudado manifestadamente en esta búsqueda. Hemos encontrado en el corazón mismo de la ciudad, un amplio y muy noble edificio que consta, además del bajo, de tres pisos hermosos que pudieran muy bien, una vez adaptados convenientemente, responder a las tres finalidades antes indicadas.

Con el corazón lleno de gozo anunciamos esta buena nueva a Nuestros queridos Sacerdotes: es un hecho ya la adquisición por parte de la Archidicéesis del edificio para Casa Sacerdotal.

Es verdad que su excelente emplazamiento y su magnífica y sólida construcción hicieron que fuéramos capaces de afrontar un fortísimo dispendio; pero todo lo hemos hecho con el mayor placer, pensando en Nuestros amados Sacerdotes.

Por otra parte no Nos asusta demasiado la cuestión económica en este caso. Nos consta de la ilusión con que todos esperaban esta Casa Sacerdotal y confiamos en que las promesas de cooperación que hemos recibido de tantos y tantos Sacerdotes se harán realidad para ayudarnos en esta simpática y necesaria empresa.

Las cantidades que deseen entregar con este fin, serán recibidas en la Secretaría de Cámara

en el Hostal de los Reyes Católicos hubo brillantes fiestas a las que han concurrido distinguidas familias de la región gallega.

En la Iglesia de los Padres Jesuitas se llevó a cabo la Vigilia de Fin de Año. El templo se vio muy concurrido de fieles. Ofició Su Eminencia el Cardenal doctor Quiroga Palacios.

CENA DE CONFRATERNIDAD

En el mes de febrero celebrarán una comida de confraternidad los concejales que les corresponde cesar y los que formarán parte de la Corporación Municipal de Santiago.

EL SERVICIO DE AGUAS A CONJO

Se espera que en fecha próxima estén terminadas las obras de instalación de los servicios de la Traidra de Aguas en los barrios de Conjo de Arriba y de Abajo. Importan cincuenta mil pesetas y son a cargo del Ayuntamiento y de los vecinos.

GAMBERRADA

En la noche del 31 de diciembre último, cuando se festejaba la entrada del año un grupo de jóvenes que pasaban por la Rúa del Villar, destruyeron la luna del Bar Millán, llevándose un par de botellas.

Se dieron a la fuga. Por la Brigada de la Coruña de la Comisaría de Policía se practican diligencias para localizar a los autores del reprochable hecho.

UNA CASA DE CINCO PLANTAS

Dieron comienzo, en la calle del doctor Teijeiro las obras para la construcción de una casa de cinco plantas. El presupuesto de estas obras rebasa los dos millones de pesetas.

REGRESO DEL OBISPO AUXILIAR

Regresó de La Coruña el Obispo Auxiliar, doctor Novoa Echeverri. En la Iglesia parroquial de San Jorge ofició en la solemne Vigilia de fin de año, acto que organizó la Adoración Nocturna de aquella capital.

No dejes que su negocio sea un barco en brújula

ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

Artículos para bares, regalos, luz, cristal, porcelana, los mejores precios. Casa Cortizas, Rubalcava, número 2. — Ferrol.

SE NECESITA mayoritario para la fragata "Vicente Yáñez Pinzón", competente, serio, honesto, con referencias. Razón en el mismo. — Ferrol.

En favor de la suscripción para la reconstrucción de templos en Chile

Inserta el Boletín Oficial del Arzobispado una Circular del Embeñisimo Cardenal de Santiago doctor Quiroga Palacios.

En ella glosa la angustia que ha sentido el mundo ante las noticias de las ruinas y devastaciones que sufrió la nación chilena por efecto de fortísimos seísmos.

En la Conferencia de Metropolitano de España tuvo eco la petición que la Jerarquía Suprema de Chile dirigió al Episcopado español y acordó que se celebre en toda España una colecta el domingo, día 15, para la nación chilena.

En la Circular exhorta a los párrocos para que secunden tan humanitaria colecta.

DIA MISIONAL DE LA SANTA INFANCIA

Por la Cancillería Arzobispal y de orden de Su Eminencia Reverendísima se recuerda a todos los el domingo, día 29 de enero, se celebrará el Día Misional de la Santa Infancia. En él deben elevarse oraciones especiales al Señor por el incremento de esta importantísima Obra Pontificia y deben de realizarse colectas para alabar recursos para ella.

Las cantidades recaudadas han de ser enviadas al Secretariado Diocesano de Misiones, Seminario Mayor.

SUBVENCIONES CONCEDIDAS POR EL ARZOBISPADO DURANTE EL AÑO 1960 A DIVERSAS PARROQUIAS

reparación de templos, fomento de la piedad, culto divino, etcétera, fueron distribuidas pesetas 83.280, entre las siguientes parroquias principales y anejas: Abelleira, Aguiño, Almorfe, Armenteira, Armentón, Aro, Ba-

SANATORIO PROFESOR VILLAR IGLESIAS

Cirugía del Riño Vejiga y Próstata Teléfono 1304

General Pardifias, 1 Santiago de Compostela

SE VENDE CASA tres plantas, nueva construcción, 1 r a 3 Santa Clara, hace esquina (calle Arzúa), lindante terrenos Colegio La Salle, Razon en la misma. — Santiago.

VENDESE casa con h. e. rta en Avenida Rajoy núm. 1. H. e. rta en la misma. — Santiago.

SE VENDE solar en Santa Isabel, Razon, Franco, 48-bajo, Santiago.

INSTALACIONES y reparaciones radio eléctricas. Vázquez Gamo Horreo, 94. — Santiago.

VENDO particular SEAT-600 con 14.800 kilómetros, radio, varios extras. Llamar tardes Teléfono 2194. Ferrol.

VENDO "Mercedes" 170, S. V. seminuevo. Informes esta Administración. — Ferrol.

VENDESE Motocarro ROA de 200 cc., cabina, completamente nuevo, con garantía de fábrica. Motor nuevo WILLIES. Contar y plazos 146. Teléfono 1406. Ferrol.

VENDESE coche JAVELIN, cuatro puer-

tas, perfecto estado. Informes; Garaje MANFI. Tel. 4165. — Ferrol.

SE VENDE SEAT modelo C. matrícula de alquiler a estrenar. Informes; teléfono 1548. Santiago.

VENDO particular SEAT-600 con 14.800 kilómetros, radio, varios extras. Llamar tardes Teléfono 2194. Ferrol.

VENDO "Mercedes" 170, S. V. seminuevo. Informes esta Administración. — Ferrol.

VENDESE Motocarro ROA de 200 cc., cabina, completamente nuevo, con garantía de fábrica. Motor nuevo WILLIES. Contar y plazos 146. Teléfono 1406. Ferrol.

VENDESE coche JAVELIN, cuatro puer-

reparación de templos, fomento de la piedad, culto divino, etcétera, fueron distribuidas pesetas 83.280, entre las siguientes parroquias principales y anejas: Abelleira, Aguiño, Almorfe, Armenteira, Armentón, Aro, Ba-

reparación de templos, fomento de la piedad, culto divino, etcétera, fueron distribuidas pesetas 83.280, entre las siguientes parroquias principales y anejas: Abelleira, Aguiño, Almorfe, Armenteira, Armentón, Aro, Ba-

reparación de templos, fomento de la piedad, culto divino, etcétera, fueron distribuidas pesetas 83.280, entre las siguientes parroquias principales y anejas: Abelleira, Aguiño, Almorfe, Armenteira, Armentón, Aro, Ba-

reparación de templos, fomento de la piedad, culto divino, etcétera, fueron distribuidas pesetas 83.280, entre las siguientes parroquias principales y anejas: Abelleira, Aguiño, Almorfe, Armenteira, Armentón, Aro, Ba-

reparación de templos, fomento de la piedad, culto divino, etcétera, fueron distribuidas pesetas 83.280, entre las siguientes parroquias principales y anejas: Abelleira, Aguiño, Almorfe, Armenteira, Armentón, Aro, Ba-

reparación de templos, fomento de la piedad, culto divino, etcétera, fueron distribuidas pesetas 83.280, entre las siguientes parroquias principales y anejas: Abelleira, Aguiño, Almorfe, Armenteira, Armentón, Aro, Ba-

reparación de templos, fomento de la piedad, culto divino, etcétera, fueron distribuidas pesetas 83.280, entre las siguientes parroquias principales y anejas: Abelleira, Aguiño, Almorfe, Armenteira, Armentón, Aro, Ba-

reparación de templos, fomento de la piedad, culto divino, etcétera, fueron distribuidas pesetas 83.280, entre las siguientes parroquias principales y anejas: Abelleira, Aguiño, Almorfe, Armenteira, Armentón, Aro, Ba-

reparación de templos, fomento de la piedad, culto divino, etcétera, fueron distribuidas pesetas 83.280, entre las siguientes parroquias principales y anejas: Abelleira, Aguiño, Almorfe, Armenteira, Armentón, Aro, Ba-

reparación de templos, fomento de la piedad, culto divino, etcétera, fueron distribuidas pesetas 83.280, entre las siguientes parroquias principales y anejas: Abelleira, Aguiño, Almorfe, Armenteira, Armentón, Aro, Ba-

reparación de templos, fomento de la piedad, culto divino, etcétera, fueron distribuidas pesetas 83.280, entre las siguientes parroquias principales y anejas: Abelleira, Aguiño, Almorfe, Armenteira, Armentón, Aro, Ba-

reparación de templos, fomento de la piedad, culto divino, etcétera, fueron distribuidas pesetas 83.280, entre las siguientes parroquias principales y anejas: Abelleira, Aguiño, Almorfe, Armenteira, Armentón, Aro, Ba-

reparación de templos, fomento de la piedad, culto divino, etcétera, fueron distribuidas pesetas 83.280, entre las siguientes parroquias principales y anejas: Abelleira, Aguiño, Almorfe, Armenteira, Armentón, Aro, Ba-

reparación de templos, fomento de la piedad, culto divino, etcétera, fueron distribuidas pesetas 83.280, entre las siguientes parroquias principales y anejas: Abelleira, Aguiño, Almorfe, Armenteira, Armentón, Aro, Ba-

reparación de templos, fomento de la piedad, culto divino, etcétera, fueron distribuidas pesetas 83.280, entre las siguientes parroquias principales y anejas: Abelleira, Aguiño, Almorfe, Armenteira, Armentón, Aro, Ba-

reparación de templos, fomento de la piedad, culto divino, etcétera, fueron distribuidas pesetas 83.280, entre las siguientes parroquias principales y anejas: Abelleira, Aguiño, Almorfe, Armenteira, Armentón, Aro, Ba-

reparación de templos, fomento de la piedad, culto divino, etcétera, fueron distribuidas pesetas 83.280, entre las siguientes parroquias principales y anejas: Abelleira, Aguiño, Almorfe, Armenteira, Armentón, Aro, Ba-

reparación de templos, fomento de la piedad, culto divino, etcétera, fueron distribuidas pesetas 83.280, entre las siguientes parroquias principales y anejas: Abelleira, Aguiño, Almorfe, Armenteira, Armentón, Aro, Ba-

reparación de templos, fomento de la piedad, culto divino, etcétera, fueron distribuidas pesetas 83.280, entre las siguientes parroquias principales y anejas: Abelleira, Aguiño, Almorfe, Armenteira, Armentón, Aro, Ba-

reparación de templos, fomento de la piedad, culto divino, etcétera, fueron distribuidas pesetas 83.280, entre las siguientes parroquias principales y anejas: Abelleira, Aguiño, Almorfe, Armenteira, Armentón, Aro, Ba-

reparación de templos, fomento de la piedad, culto divino, etcétera, fueron distribuidas pesetas 83.280, entre las siguientes parroquias principales y anejas: Abelleira, Aguiño, Almorfe, Armenteira, Armentón, Aro, Ba-

reparación de templos, fomento de la piedad, culto divino, etcétera, fueron distribuidas pesetas 83.280, entre las siguientes parroquias principales y anejas: Abelleira, Aguiño, Almorfe, Armenteira, Armentón, Aro, Ba-

reparación de templos, fomento de la piedad, culto divino, etcétera, fueron distribuidas pesetas 83.280, entre las siguientes parroquias principales y anejas: Abelleira, Aguiño, Almorfe, Armenteira, Armentón, Aro, Ba-

reparación de templos, fomento de la piedad, culto divino, etcétera, fueron distribuidas pesetas 83.280, entre las siguientes parroquias principales y anejas: Abelleira, Aguiño, Almorfe, Armenteira, Armentón, Aro, Ba-

reparación de templos, fomento de la piedad, culto divino, etcétera, fueron distribuidas pesetas 83.280, entre las siguientes parroquias principales y anejas: Abelleira, Aguiño, Almorfe, Armenteira, Armentón, Aro, Ba-

reparación de templos, fomento de la piedad, culto divino, etcétera, fueron distribuidas pesetas 83.280, entre las siguientes parroquias principales y anejas: Abelleira, Aguiño, Almorfe, Armenteira, Armentón, Aro, Ba-

Anuncios POR PALABRAS

Hasta 15 palabras, 6 pesetas. - Cada palabra más 50 céntimos

FERROL

ALQUILERES

ALQUILO piso Callejón, 177, Razon, Calvo Sotelo, 19-1. — Ferrol.

COMPRA-VENTA

COMPRO muebles ropas y objetos usados. Avisando paso a domicilio. Canalejas, núm. 142. Tel. 2506. — Ferrol.

MAQUINAS PUNTO manuales, eléctricas. Patente italiana. Bobinadoras. Rematadoras. Enseñanza gratuita domicilio. Facilitados. Imperio, Montero, 32. — Teléfono, 21-34-21 Madrid.

VENDE máquina hacer punto seminueva. Galga 10. Menos mitad precio. Real, 140, bajo. — Ferrol.

MAQUINAS SASTRE RJA Garantizadas, facilidades pago. Casa Sigma. Sagasta, 14 Ferrol.

ARTICULOS para bares, regalos, luz, cristal, porcelana, los mejores precios. Casa Cortizas, Rubalcava, número 2. — Ferrol.

MONTA CARGAS propio construcción sin estrenar, urge vender muy barato. Razón esta Administración. — Ferrol.

DEMANDAS

SE NECESITA mayoritario para la fragata "Vicente Yáñez Pinzón", competente, serio, honesto, con referencias. Razón en el mismo. — Ferrol.

Estos anuncios se reciben en las agencias de publicidad y en las administraciones de nuestro periódico en El Ferrol (teléf. 4089) y Santiago (teléfono 1427)

General Franco, 81, primero. — Ferrol.

COLEGIO "SANTA ISABEL". Clases. Primera Enseñanza. Párvulos. Galiano, 68 y Real, 47. — Ferrol.

VENDESE primer piso libre, amplio, calle Cantón de Molins. Informese AGENCIA ROCA. General Franco, 81. — Ferrol.

VENDESE casa cuatro plantas, piso libre, construcción moderna. Informese AGENCIA ROCA. General Franco, 81. Ferrol.

VENDESE bajo amplio calle Cantón de Molins. Informese AGENCIA ROCA. General Franco, 81, primero. — Ferrol.

VENDESE dos pisos libres amplios, calle Canalejas. Informese AGENCIA ROCA. General Franco, 81-1. — Ferrol.

VENDESE casas con pisos libres, sitios céntricos. Informese AGENCIA ROCA. General Franco, 81-1. — Ferrol.

QUIERE VENDER SU CASA? ROCA. SERIEDAD, GARANTIA. — SOLAMENTE AGENCIA ROCA. A.

TRASPASO bajo, comercial amplio, centro calle Real, para cualquier clase negocio. Informes esta Administración. — Ferrol.

SE ALQUILAN máquinas de escribir. Vurga de Romar. Calvo Sotelo, 14. Teléfono 1203. Santiago.

SE ALQUILA bajo propio garaje o almacén, cruce de los Concheiros 15 x 9. Razón; escribir a José Ramos, Cartería de Portofonata.

ALQUILO PISO seis habitaciones, cocina, cuarto de baño. Razon; Curros Enriquez, 37-1.º — Santiago.

SANTIAGO

SE ALQUILAN máquinas de escribir. Vurga de Romar. Calvo Sotelo, 14. Teléfono 1203. Santiago.

SE ALQUILA bajo propio garaje o almacén, cruce de los Concheiros 15 x 9. Razón; escribir a José Ramos, Cartería de Portofonata.

ALQUILO PISO seis habitaciones, cocina, cuarto de baño. Razon; Curros Enriquez, 37-1.º — Santiago.

SE ALQUILAN máquinas de escribir. Vurga de Romar. Calvo Sotelo, 14. Teléfono 1203. Santiago.

SE ALQUILA bajo propio garaje o almacén, cruce de los Concheiros 15 x 9. Razón; escribir a José Ramos, Cartería de Portofonata.

ALQUILO PISO seis habitaciones, cocina, cuarto de baño. Razon; Curros Enriquez, 37-1.º — Santiago.

SE ALQUILAN máquinas de escribir. Vurga de Romar. Calvo Sotelo, 14. Teléfono 1203. Santiago.

SE ALQUILA bajo propio garaje o almacén, cruce de los Concheiros 15 x 9. Razón; escribir a José Ramos, Cartería de Portofonata.

ALQUILO PISO seis habitaciones, cocina, cuarto de baño. Razon; Curros Enriquez, 37-1.º — Santiago.

SE ALQUILAN máquinas de escribir. Vurga de Romar. Calvo Sotelo, 14. Teléfono 1203. Santiago.

SE ALQUILA bajo propio garaje o almacén, cruce de los Concheiros 15 x 9. Razón; escribir a José Ramos, Cartería de Portofonata.

ALQUILO PISO seis habitaciones, cocina, cuarto de baño. Razon; Curros Enriquez, 37-1.º — Santiago.

DEMANDAS

SE NECESITAN cocinera y doncella para servir en Madrid, veranos en Coruña. Buenas referencias. Informes. Calvo Sotelo, 28-bajo. — Santiago.

VENDESE casa con h. e. rta en Avenida Rajoy núm. 1. H. e. rta en la misma. — Santiago.

VENDESE solar en Santa Isabel, Razon, Franco, 48-bajo, Santiago.

INSTALACIONES y reparaciones radio eléctricas. Vázquez Gamo Horreo, 94. — Santiago.

VENDO particular SEAT-600 con 14.800 kilómetros, radio, varios extras. Llamar tardes Teléfono 2194. Ferrol.

VENDO "Mercedes" 170, S. V. seminuevo. Informes esta Administración. — Ferrol.

VENDESE Motocarro ROA de 200 cc., cabina, completamente nuevo, con garantía de fábrica. Motor nuevo WILLIES. Contar y plazos 146. Teléfono 1406. Ferrol.

VENDESE coche JAVELIN, cuatro puer-

tas, perfecto estado. Informes; Garaje MANFI. Tel. 4165. — Ferrol.

SE VENDE SEAT modelo C. matrícula de alquiler a estrenar. Informes; teléfono 1548. Santiago.

VENDO particular SEAT-600 con 14.800 kilómetros, radio, varios extras. Llamar tardes Teléfono 2194. Ferrol.

VENDO "Mercedes" 170, S. V. seminuevo. Informes esta Administración. — Ferrol.

VARIOS

INSTALACIONES y reparaciones radio eléctricas. Vázquez

Navidades tristes en Bélgica: La huelga

Las ciudades se encuentran sin luz, agua, gas y hasta sin alegría

La Federación General de Trabajadores cifra el número de huelguistas en más de medio millón

BRUSELAS (Cronica del corresponsal de Europa Press, Constant Guinet, especial para EL CORREO GALLEGO).
Tristes navidades, las de Bélgica, en este año. No hay luz, ni gas, ni servicios de correos y, ni siquiera, alegría. Lieja parece una ciudad muerta en la que sólo reina la oscuridad y el silencio. Bruselas, a veces,

tiene transportes.
La huelga afecta a casi todos los sectores de producción del país. No se había registrado una paralización tan completa desde hacía muchos años. En las minas, en las industrias, en el comercio, se registra un paro absoluto. Hay dificultades para todo; incluso para lograr los artículos alimenticios.

sectores de producción y servicios. Hoy, la huelga, según ha anunciado la Federación General de Trabajo, alcanza a más de medio millón de personas.

La situación es, poco más o menos la siguiente: Charleroi, Mons, Lieja y Namur se encuentran casi totalmente paralizadas; Gand y el puerto de Anvers están totalmente inactivos; las minas de Borinage se hallan en huelga en su mayor parte. También se encuentran inactivos los correos, teléfonos y telégrafos y casi todos los servicios de transportes de las ciudades valonas. La red de ferrocarriles está siendo objeto de un paro progresivo, especialmente hacia el Sur del país. La última etapa de la huelga general afectó muy directamente a las ciudades. Los cafés, las tiendas y hasta los espectáculos cerraron sus puertas. Los manifestantes circulaban por las calles, y se produjeron algunos choques con las fuerzas de policía. Uno de los más importantes tuvo lugar en Verviers cuando los huelguistas querían hacer cerrar a unos grandes almacenes.

La huelga, como sucede generalmente, ha desbordado todo. Los dirigentes de los sindicatos cristianos son incapaces de poder controlar y mucho menos, los de los socialistas. El cardenal arzobispo de Malinas ha hecho una llamada a los huelguistas, para que volvieran al trabajo, pero no ha rendido fruto alguno.

La actitud del Gobierno ante la huelga continúa sin ser enérgica. Se ha hecho una llamada por radio a los parados, asegurando que no se piensa modificar lo referente a pensiones de vejez, y que las nuevas medidas de austeridad representan sólo un gravamen sobre los impuestos, pero no ha tenido eco.

Se sabe, sin embargo, que en el último Consejo de Ministros se ha aprobado un comunicado a los huelguistas, que se hará público próximamente, en el que se denuncian los actos de violencia cometidos por los parados y la destrucción y sabotaje hechos por algunos grupos de manifestantes, así como las medidas judiciales que se van a tomar contra los que han ocasionado todos los desórdenes en el país.

La vuelta a la normalidad? Es algo totalmente imprevisible. La situación, por ahora, es muy oscura. En cualquier caso se espera que continúe unos días.

EL CORREO GALLEGO

Escorado de babor, el buque noruego "Monterrey" tuvo que ser auxiliado en Finisterre

La tripulación no sufrió daño alguno

Ayer al mediodía pidió auxilio a la altura de Finisterre.

Se hundió durante la travesía Málaga - Melilla el mercante "Santa Filomena". La tripulación fué puesta a salvo

MÁLAGA, 2. — (Cifra). — En la madrugada del domingo y durante la travesía Málaga Melilla se hundió en el paraje denominado "El Canal", el mercante de trescientas toneladas "Santa Filomena". El barco transportaba un cargamento de harina. El naufragio al parecer fué debido a una vía de agua abierta en el casco de madera del barco originada por el fuerte temporal. Los once naufragos fueron recogidos por un destructor francés. El "Santa Filomena" pertenecía a la matrícula de Sevilla. Cifra.

El barco "Monterrey" de la matrícula de Oslo de tres mil toneladas de desplazamiento, viéndose la tripulación en situación apurada por haberse corrido la carga por efectos de fuerte marejada. La Ayudantía de Marina de este puerto dió las órdenes oportunas y con toda urgencia acudió a prestar auxilios el vapor "Sicar" de la compañía "Sicar" de Castro Rivero de Cee que lo remolcó hasta el puerto de Corcubión esta madrugada.

El barco procede de Tángrer y se dirigía a Rotterdam con carga general. Todos sus tripulantes están sanos y salvos.

Las primeras gestiones de la organización de los servicios propios del caso las llevó con el celo y acierto de costumbre el consignatario de la Casa Armadora en este puerto, don Antonio López Abente.

LLEGARON TRES TROPULANTES A LA CORUNA. LA CORUNA. (Cifra). — Entró en el puerto el mer-

cante español "Sierra Umbria" con tres naufragos del noruego "Monterrey" a los cuales recogió de dicho barco, que en grave peligro se hallaba ayer noche a la altura de Finisterre. De estos tres naufragos el segundo ingeniero, el cocinero y un marinero, se hizo cargo el consúl de su país en esta capital.

El "Sierra Umbria" navegaba anoche a la altura de Finisterre, procedente de Tángrer y en viaje a Hamburgo, con carga general y 330 toneladas de naranja, cuando divisaron al vapor "Monterrey", escorado de babor, y en serio peligro. Se pusieron a hablar con el capitán del buque, quien dispuso el traslado de los tres mencionados tripulantes al barco español. Manifestó que, a las cuatro y media de la tarde, otros 15 tripulantes del buque habían sido recogidos por el mercante francés "Saen" cuyo capitán indicó que los desembarcaba en Vico o en Oporto. A bordo del "Monterrey" quedaron, por lo tanto, el capitán y nueve hombres. El capitán del "Sierra Umbria" estuvo todavía durante el día en Finisterre cerca del buque noruego, por si necesitaba auxilio. No obstante cerca de las doce de la noche, el "Sierra Umbria" dejó al "Monterrey" después de enfilarse a la rada de Finisterre, a donde llegó sin novedad, mientras el "Sierra Umbria" se dirigía a La Coruña.

El capitán del buque noruego se puso después al habla con la casa armadora, que dispuso que el barco fuese remolcado al puerto de Corcubión a cuyo fin salió de La Coruña el remolcador alemán "Atlantic" que realizó la operación sin novedad. Todos los tripulantes del "Monterrey" se encuentran perfectamente.

EL "MONTERREY" NO IRA A CORCUBION

LA CORUNA, 1. (Cifra). — El mercante noruego "Monterrey", que en un principio se creía iba a ser remolcado a Corcubión, por la unidad alemana "Atlantic", de base en La Coruña, quedó fondeado en la rada de Finisterre.

Al parecer, no se efectuó el remolque por la peligrosa situación del "Monterrey", que tiene una escora de cerca de cuarenta y cinco grados, hasta el punto de que el agua le entraba por la borda. La emergencia que condujo a la rada de Rotterdam, que es blanda, será aliada de nuevo y, una vez que el barco esté en posición normal, será remolcado hasta Corcubión.

El "Atlantic" efectivamente salió de La Coruña, pero, al parecer, se dirige al Canal de La Mancha en auxilio de un buque indio, que se encuentra en situación peligrosa.

de toda Bélgica se empezó a incubar hace algo más de un mes. La pérdida del Congo motivó el desequilibrio en la balanza económica. No sólo por lo que la colonia suministraba de riquezas, que era bastante, sino porque provocó un aluvión de familias belgas a la metrópoli que llegaban buscando trabajo y oportunidades en el momento más difícil.

Para hacer frente al complicado panorama que se presentaba, el Gobierno presentó un programa de austeridad que afectaba a todos los sectores del país. Los impuestos se aumentaron considerablemente, ya que había que atender con ellos a todo el déficit que dejaba el Congo. Hay que recordar que la Casa Real belga era propietaria de la colonia y que, aunque había hecho concesión de sus derechos al Estado, seguía reservándose el usufructo de los grandes negocios en África.

El programa de austeridad es tan completo que abarca incluso a las palomas mensajeras. Para quien desconozca la importancia que en Bélgica tienen las palomas, pensará que este impuesto es un solemne disparate pero hay que tener en cuenta que Bélgica es quizá el país que tiene mayor número de ellas, ya que es una especie de deporte nacional.

Una semana antes de la boda del Rey Balduino con doña Fabiola de Mora comenzó a intensificarse la propaganda para la huelga. Los sindicatos estudiantiles y los de funcionarios amenazaron con declarar el paro el mismo día de la boda real, lo que pudo evitarse declarando fiesta dicho día y asegurando que se harían duras represiones a quienes se manifestaran por las calles.

de toda Bélgica se empezó a incubar hace algo más de un mes. La pérdida del Congo motivó el desequilibrio en la balanza económica. No sólo por lo que la colonia suministraba de riquezas, que era bastante, sino porque provocó un aluvión de familias belgas a la metrópoli que llegaban buscando trabajo y oportunidades en el momento más difícil.

Para hacer frente al complicado panorama que se presentaba, el Gobierno presentó un programa de austeridad que afectaba a todos los sectores del país. Los impuestos se aumentaron considerablemente, ya que había que atender con ellos a todo el déficit que dejaba el Congo. Hay que recordar que la Casa Real belga era propietaria de la colonia y que, aunque había hecho concesión de sus derechos al Estado, seguía reservándose el usufructo de los grandes negocios en África.

El programa de austeridad es tan completo que abarca incluso a las palomas mensajeras. Para quien desconozca la importancia que en Bélgica tienen las palomas, pensará que este impuesto es un solemne disparate pero hay que tener en cuenta que Bélgica es quizá el país que tiene mayor número de ellas, ya que es una especie de deporte nacional.

Una semana antes de la boda del Rey Balduino con doña Fabiola de Mora comenzó a intensificarse la propaganda para la huelga. Los sindicatos estudiantiles y los de funcionarios amenazaron con declarar el paro el mismo día de la boda real, lo que pudo evitarse declarando fiesta dicho día y asegurando que se harían duras represiones a quienes se manifestaran por las calles.

Apenas terminada la boda, comenzó a ponerse en marcha todo el aparato de la huelga. Los sindicatos obreros eran los más activos. La clase trabajadora belga ha tenido siempre una situación bastante privilegiada y se resistía a aceptar la nueva situación. Por fin se fueron declarando en paro todos los

La consecuencia de siempre Argila ya no es entrenador del Granada

GRANADA, 1. — El Granada C. F. ha facilitado a la Prensa la siguiente nota: "La junta directiva del Granada Club de Fútbol, reunida con el entrenador del Club señor Argila, y después de un acuerdo con el mismo sobre la rescisión de su contrato, agradeciéndole los servicios prestados". Inmediatamente después de haber llegado al anterior acuerdo con Argila, la directiva ha iniciado la búsqueda de nuevo entrenador para el Granada. Como es natural, nada en concreto puede haber todavía, pero ya se barajan algunos nombres como posibles sustitutos de Arella. Añil.

El Madrid, invitado a jugar en Río de Janeiro

MADRID, 2. — (Añil). — El Real Madrid jugará el día uno de Febrero en Río de Janeiro respondiendo a la invitación hecha por el embajador del Brasil en España, señor Coelho Lisboa, con motivo de las fiestas organizadas por la toma de posesión de su cargo el presidente Jamio Quadros.

El encuentro se jugará en el estadio de Maracana y el club madrileño recibirá cuarenta mil dólares.

Irá al frente de la expedición el presidente don Santiago Bernabéu.

JORNADA FERROLANA Nochevieja

Ya estamos en el nuevo año. Muchos ferrolanos lo esperan en casa, al calor del tradicional y modesto brasero, o al lado de la estufa eléctrica. Otros muchos —no se puede olvidar—, quizás oyeron las campanadas de las doce sin el brasero, sin estufa y sin demasiada alegría.

Aunque esta no suele costar demasiado. Habo en las calles proulción de canciones y multicolores sombreros.

Las expresiones de alegría no quedaron en eso simple. Parte de nuestra juventud "más joven" celebró la llegada del nuevo año "corriendo la pólvora". Una moda incomprensible esta de los peardos, que como manifestación de optimismo se remonta a edades más ingenuas, y se produce todavía en lugares no precisamente muy maduros desde el punto de vista cultural. Estamos de acuerdo con la juventud "más joven". No solo disculpamos, sino que comprendemos ciertas formas de expresión benéficas un exceso de vitalidad. Lo de los peardos no lo entendemos del todo. Afortunadamente, no "se corrió la pólvora" en nuestras calles como en años anteriores. O no había existencias de pólvora en abundancia, o los agentes de orden público contribuyeron, con su presencia, a restringir la euforia ruidosa de los peardos.

Sin embargo, el cronista presenció la noche del treinta y uno como un jovencito conseguía fácilmente convertir las medias nuevas de una señora en dos pedazos de oscuro e irreconocible material. La señora, fieramente, arregló la cuestión de un modo rápido, aunque poco eficiente: el jovencito lucía un hermoso hombrero mejicano de gran copa. Nuestra indignada convecina se lo "caló" hasta la barbilla, y sin hacer caso del caso del imintelligible "bia-bia-bia" que salía del sombrero, acabó la cuestión con dos o tres paraguas muy bien aplicados. Justicia rápida y un tanto primitiva, aunque justificada. La cosa no terminó en la Comisaría de Policía porque era la noche del treinta y uno de diciembre, el jovencito hizo lo posible por escabullirse, y la señora, después de un paréntesis de indignación, recogió su euforia y continuó con ella noche adelante.

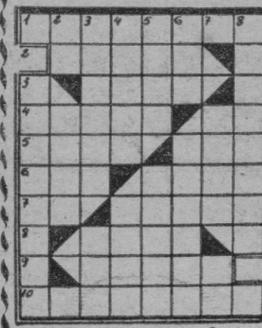
Un tanto por cien muy elevado de establecimientos públicos estuvieron abiertos hasta el amanecer. Si fuera posible que un ciudadano re-

lativamente sereno fuese registrado, hora a hora, el sabor del café y el de ciertas marcas de licor en algún establecimiento durante la nochevieja, comprobaría un fenómeno curiosísimo: el sabor del café y el de los licores a que aludo sufriría extraños y sorprendentes cambios a medida que el año entraba "en órbita". ¿Un nuevo paladar para el año 1961? No lo creo. Más bien la de achacarse el fenómeno al "vale todo" de la noche del fin de año.

Y aunque estamos ya en el nuevo año, la lluvia del viejo continúa. Dicen los que saben de estas cosas que en realidad estamos todavía bajo el influjo de la luna de diciembre. Lo cual quiere decir que esta lluvia que cae en enero, pertenece al año último. Sea de quien sea, resulta un poco molesta ya. A ver con la nueva luna...

MARIUS

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. — Seriedad y decoro en la manera de comportarse. 2. — Ciudad marroquí. 3. — Dementes. 4. — Reversión del sol. Cifra romana. 5. — Dios de la guerra entre los griegos. En catalán, nombre de varón. 6. — (al revés). Río europeo. Hongo. 7. — Nota musical. 8. — Abarcadora. 9. — Número catalán del Pirineo. 10. — Vehemente, apasionado. VERTICALES: 1. — Cuello encajonado que usaron las mujeres. 2. — Cifra romana. Erial. 3. — Surtidor termal intermitente de agua. (al revés). Regalas. 4. — Medida de longitud que equivale a una milla marítima (pl). Figura geométrica. 5. — (al revés). Palpitó. Acostumbrar, ser frecuente. 6. — Entradas. Narración. 7. — Número que en los planos indica la altura de un punto. Pronombre. 8. — Fina atenta.

SOLUCION AL ANTERIOR
HORIZONTALES: 1. — Imán

RINGON AMENO

des. 2. — Aureo. 3. — Imán. 4. — Musas. 5. — Eres. 6. — Las. 7. — Al. 8. — Osar. 9. — Arad. 10. — Simón. 11. — Reina. VERTICALES: 1. — Amén. 2. — Ra. 3. — Luses. 4. — Armas. 5. — Neas. 6. — Don. 7. — Alar. 8. — Suavidad.

TACTO

El presidente de la sociedad de cazadores recibe el permiso encargado de comunicar a la señora de uno de los miembros que su marido, que marchó en compañía de otros expedicionarios a cazar leones, ha sido muerto por una de las fieras.

Para cumplir con delicadeza el cargo pone a la viuda la siguiente carta:

"Muy señora mía: Como sabe, su marido había marchado a una cacería de leones. Tengo el sentimiento de comunicarle que los leones fueron capturados y estaban todos hambrientos..., menos uno".

EL VENENO Y LA TRIACA

Dos "cow-boys" van a realizar una excursión por el desierto.

—¿Qué lleváis?—pregunta a uno de ellos un amigo.

—Mi compañero lleva dos botellas de whisky por si nos pica alguna serpiente de cascabel.

—¿Y tú, que llevas?

—Dos serpientes de cascabel.

BARCO

En el puerto de Nápoles. El trasatlántico va a partir. Ya se han

Lo que pasa en el mundo

ECONOMIA ESCOCESA

Todos lo sabemos y estamos resignados desde hace largo tiempo: las fiestas de Navidad son causa de pesados gastos crecientes de alegría sin duda, pero realmente improductivos sobre el plano económico. ¿Se puede pensar en la austeridad general sin pensar en la austeridad económica? Ciertamente no, pensares. Error. En Glasgow, donde las gentes tienen la reputación de no andar la carrera hasta después de haber pesado convenientemente los pros y los contras, un escocés, según nos enteramos por un despacho, ha encontrado la solución del problema.

Ha lanzado simplemente un ladrillo contra los cristales de la comisaría de policía.

¿Qué paso entonces?

Los agentes detuvieron a James Stewart (que hemos de precisar no tiene ningún parentesco con el famoso actor), y le condujeron ante el juez. Este conde no inmediatamente al lanzador de ladrillos a cinco libras de multa.

Hasta aquí, la operación es deficitaria para el escocés, pero he aquí donde se revela altamente provechosa.

"Yo exijo, declaró al juez, Stewart, ser llevado a prisión con la ley me da derecho. Quiero pasar las navidades en la prisión, tomar parte en la cena de Nochebuena y asistir a la sesión de cine, así como a las festividades (gratuitas) previstas en las prisiones en ocasión de las Navidades".

El juez se ha visto obligado a rendirse a los argumentos del acusado, pero, para vengarse lo ha condenado a un mes de prisión. Stewart no pedía tanto.

Los belenes instalados en algunos domicilios, particulares, como los de instituciones, continúan siendo muy visitados y objeto de grandes elogios. Ayer ha venido a invitarnos para visitar el suyo, el aparejador Sr. Cremades. Un nacimiento de reducidas dimensiones, que sólo por eso llama la atención.

Hace unos días hemos admirado el del Frente de Juventudes.

Es realmente magnífico montado con gusto, con minuciosidad de detalles. Algún día les hablaremos también de otras actividades artísticas que desarrolla el Hogar Juvenil bajo la diestra dirección de Julio Marty, uno de nuestros linotipistas. También en nuestra Casa hay artistas de calidad.

Y AHORA, LOS REYES MAGOS

Han comenzado a distribuir el boletín solicitando donativos para la Cabalgata de los Reyes Magos. Y tras ese obligado desembolso del día de la ilusión, habremos cerrado el costoso capítulo que se inició allá por los días previos al sorteo de la Lotería de Navidad, pasando por la Nochebuena, despedida de año, "Manueles y Jesuses"... ¡Pobres bolsillos!

Los bazares son ahora los que acaparan la atención. En verdad que resulta entretenido pararse a contemplar tanta y tan variada jugetería.

JOSE REY F. ALVITE

LA VISITA A LOS BELENES

Los belenes instalados en algunos domicilios, particulares, como los de instituciones, continúan siendo muy visitados y objeto de grandes elogios. Ayer ha venido a invitarnos para visitar el suyo, el aparejador Sr. Cremades. Un nacimiento de reducidas dimensiones, que sólo por eso llama la atención.

Hace unos días hemos admirado el del Frente de Juventudes.

Es realmente magnífico montado con gusto, con minuciosidad de detalles. Algún día les hablaremos también de otras actividades artísticas que desarrolla el Hogar Juvenil bajo la diestra dirección de Julio Marty, uno de nuestros linotipistas. También en nuestra Casa hay artistas de calidad.

Y AHORA, LOS REYES MAGOS

Han comenzado a distribuir el boletín solicitando donativos para la Cabalgata de los Reyes Magos. Y tras ese obligado desembolso del día de la ilusión, habremos cerrado el costoso capítulo que se inició allá por los días previos al sorteo de la Lotería de Navidad, pasando por la Nochebuena, despedida de año, "Manueles y Jesuses"... ¡Pobres bolsillos!

Los bazares son ahora los que acaparan la atención. En verdad que resulta entretenido pararse a contemplar tanta y tan variada jugetería.

JOSE REY F. ALVITE

Llegó a Cartagena el nuevo destructor de la Marina española "Alcalá Galiano"

CARTAGENA, 2. — (Cifra). A las diez y media de la mañana ha llegado el destructor "Alcalá Galiano" que fué entregado a la Marina de guerra española el pasado día cuatro de noviembre en América.

El buque se dirigió directamente a la dársena del Arsenal militar donde era esperado por el "capitán General del Departamento almirante general del Arsenal y jefe del Estado Mayor, como asimismo, gran número de los familiares de los marinos y la banda de música de Infantería de Marina, que interpretó varias marchas militares.

El "Alcalá Galiano" pasará a engrosar la flotilla 21 junto con los destructores "Lepanto", "Almirante Ferrandiz", "Almirante Valdés" y "Jorge Juan".

